

# КАТАЛОГ ПРОДУКЦИИ ГРУНДФОС

## Серия 100

Циркуляционные насосы  
50/60 Гц



# Содержание

## Общие характеристики

Рабочие характеристики	стр. 3
Стандартный типоряд, 1 x 230 В, 50 Гц	стр. 4
Расшифровка условных обозначений	стр. 4
Расположение клеммной коробки	стр. 4
Области применения	стр. 5
Системы отопления	стр. 5
Системы горячего водоснабжения	стр. 5
Системы охлаждения и кондиционирования воздуха	стр. 5
Конструкция	стр. 6
Материалы	стр. 6
Монтаж	стр. 6
Электродвигатель	стр. 6
Перекачиваемые жидкости	стр. 7
Температуры окружающей среды и перекачиваемой жидкости	стр. 7
Максимальное давление в системе	стр. 7
Давление подпора	стр. 7
Диаграммы характеристик	стр. 7

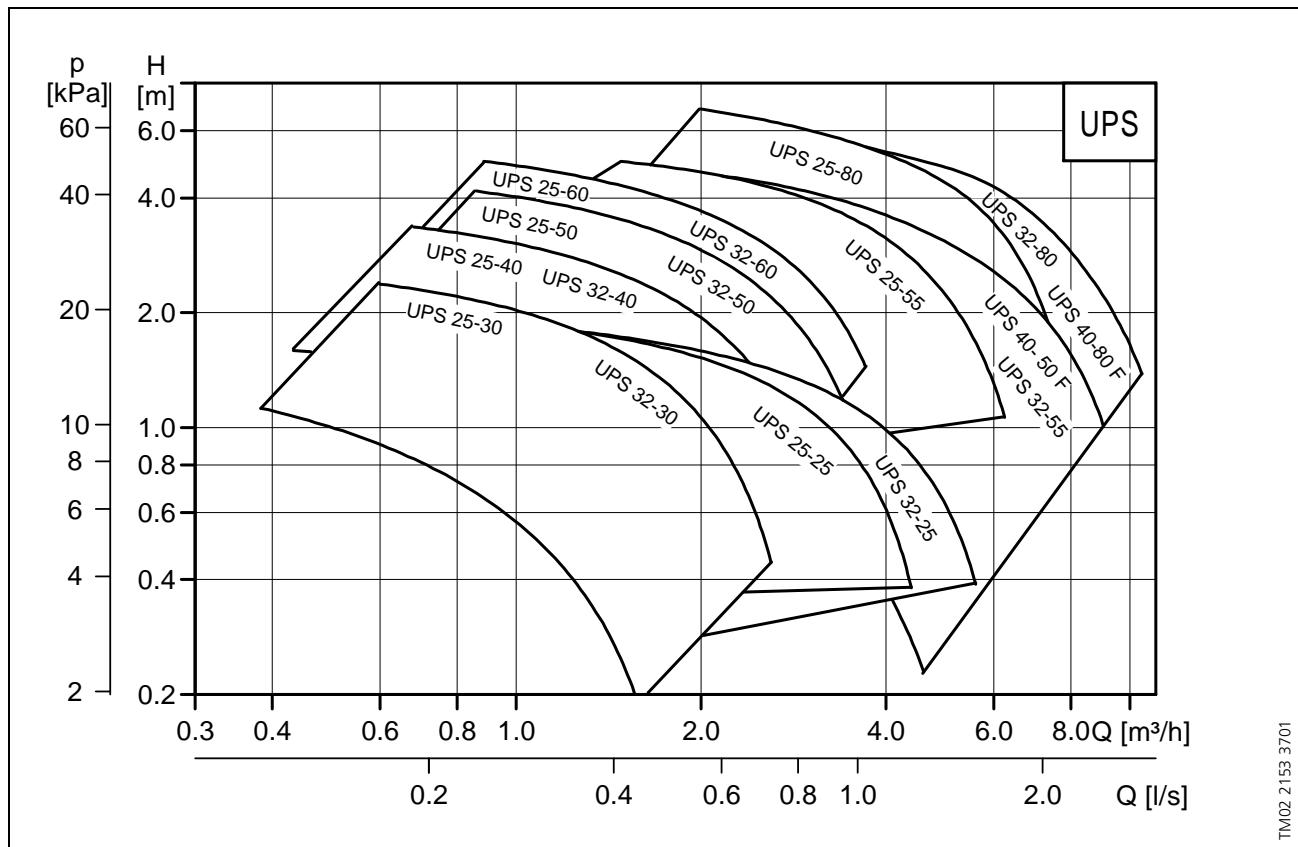
## Технические данные

Циркуляционные насосы	стр. 8
Циркуляционные насосы с воздухоудалителем	стр. 14
Сдвоенные насосы	стр. 17
Насосы для систем горячего водоснабжения	стр. 20

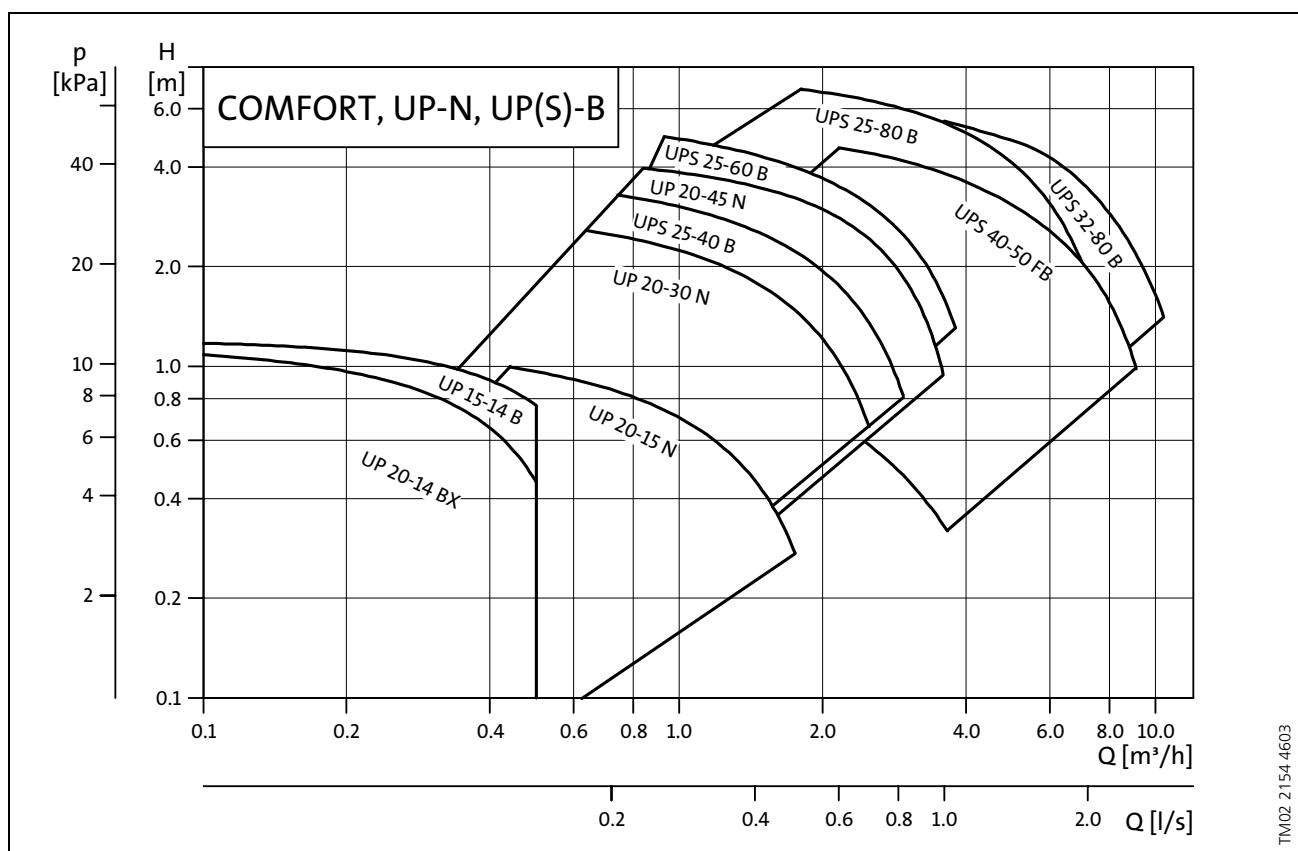
## Принадлежности

Трубные соединения	стр. 27
Устройства управления фирмы ГРУНДФОС	стр. 28
Комплекты теплоизоляционных кожухов	стр. 30

## Рабочие характеристики



TM02 2153 3701



TM02 2154 4603

## Стандартный типоряд, 1 x 230 В, 50 Гц

Тип насоса	№ продукта	Материал насоса			Температура жидкости		
		Чугун	Бронза	Нержавеющая сталь	+2°C ... +95°C	+2°C ... +110°C	-25°C ... +110°C
<b>Одинарные насосы</b>							
UPS 25-30	59 54 30 00	●				○	
UPS 25-40 ★★)	59 54 45 00	●				○	
UPS 25-50 ★★)	59 54 55 00	●				○	
UPS 25-60 ★★★)	59 54 65 00	●				○	
UPS 25-25	52 01 51 30	●					○
UPS 25-55	52 00 21 10	●					○
UPS 25-80	52 00 11 10	●					○
UPS 32-30	59 58 30 00	●				○	
UPS 32-40	59 58 45 00	●				○	
UPS 32-50	59 58 55 00	●				○	
UPS 32-60	59 58 65 00	●				○	
UPS 32-25	52 01 40 61	●					○
UPS 32-55	52 00 10 11	●					○
UPS 32-80	52 05 20 10	●					○
UPS 40-50 F	52 03 13 10	●					○
UPS 40-80 F	52 02 21 10	●					○
<b>Насосы для систем кондиционирования</b>							
UPS 25-30 A	59 56 30 00	●				○	
UPS 25-40 A	59 56 45 02	●				○	
UPS 25-60 A	59 56 65 03	●				○	
<b>Насосы для систем горячего водоснабжения</b>							
UP 15-14 B	96 43 38 83		●		○★)		
UP 20-14 BX	96 43 38 87		●		○★)		
UP 20-15 N	59 64 15 00			●		○★)	
UP 20-30 N ★★)	59 64 35 00			●		○★)	
UP 20-45 N	52 04 20 10			●		○★)	○★)
UPS 25-40 B	59 73 45 00		●			○★)	
UPS 25-60 B ★★)	59 73 65 00		●			○★)	
UPS 25-80 B	52 58 83 25		●			○★)	
UPS 32-80 B	52 06 22 10		●			○★)	
UPS 40-50 FB	52 03 14 10		●			○★)	
<b>Сдвоенные насосы</b>							
UPSD 32-50 F	52 12 30 11	●				○★)	
UPSD 32-80 F	52 12 21 11	●				○★)	
UPSD 40-50 F	52 04 16 10	●				○★)	
UPSD 40-80 F	52 02 22 10	●				○★)	

\* в системах горячего водоснабжения, в зависимости от местного регулирования, максимальная температура составляет 60°C или 65°C.

Такие насосы могут применяться и в отопительных системах, тогда максимальная температура повышается до +95°C или +110°C (см. выше).

★★ Под заказ поставляется также специальная версия для охлаждающих жидкостей (-25 °C .. +95°C), дополнительная «K» в коде типа.

Насосы 3 x 400В, 50 Гц поставляются под заказ

## Расшифровка условных обозначений

<b>Пример</b>	UP S D 40 -40 F
Циркуляционный насос	
С переключением ступеней частоты вращения	
Сдвоенный насос	
Номинальный диаметр (DN) всасывающего и напорного патрубков [мм]	
Максимальный напор [дм]	
Подключение труб	
= Трубная резьба (буквенное обозначение отсутствует = трубная резьба)	
F = Фланец	
Корпус насоса	= Чугун (буквенное обозначение отсутствует = чугун)
N = Нержавеющая сталь	
B = Бронза	
A = Корпус насоса с воздухоотделителем, поток воды в направлении вверх	
K = Вариант для охлаждающих жидкостей (специальное исполнение)	

## Расположение клеммной коробки

+2°C ... +95°C	-25°C ... +95°C или -25°C ... +110°C
TM00 9306 4896	TM00 9307 4896

## Области применения

Циркуляционные насосы Grundfos серии 100 специально предназначены для отопительных систем. Эти насосы также пригодны для обеспечения циркуляции воды в бытовых системах горячего водоснабжения или циркуляции жидкости в системах охлаждения и кондиционирования воздуха.

## Системы отопления

Насосы типа UPS применяются в центральных и районных системах отопления.

Насосы типа UPS имеют три ступени частоты вращения.

В основном, эти насосы используются в одно- и двухтрубных системах отопления, однако они также пригодны, например, для смесительных контуров в больших системах.

Для систем типа «теплый пол» рекомендуется применять насосы в бронзовом исполнении (тип UPS-B), поскольку перекачиваемая жидкость нередко содержит газ, что вызывает коррозию корпуса насоса, если он выполнен из чугуна.

## Системы горячего водоснабжения

Для циркуляции бытовой горячей воды следует использовать насосы типа COMFORT, UP-N с корпусом из нержавеющей стали или типа UP(S)-B с корпусом, выполненным из бронзы/латуни.

С целью экономии электроэнергии насосы типа UP-N и UP(S)-B могут подключаться к реле времени включения/выключения. Это реле может включать и выключать насос, чтобы ограничить время работы насоса реальными периодами потребления горячей воды.

Насосы COMFORT поставляются оснащенными встроенным таймером и терmostатом.

Для предотвращения осаждения кальция рекомендуется поддерживать рабочую температуру на уровне ниже 65°C.

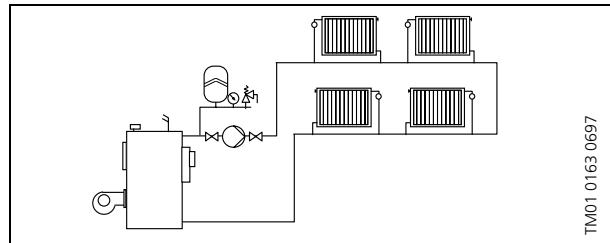
## Системы охлаждения и кондиционирования воздуха

Для систем охлаждения и кондиционирования воздуха следует использовать стандартные насосы типа UPS или специальные варианты (типа UPS-K) в зависимости от типоразмера (см. виды продукции).

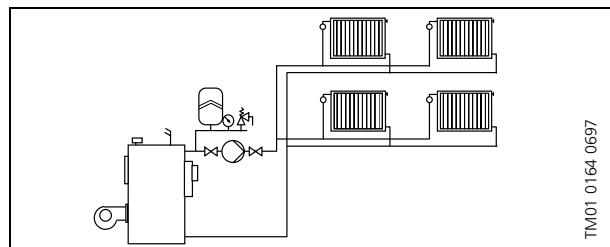
Диапазон температур:       $-25^{\circ}\text{C} \dots +95^{\circ}\text{C}$   
                                   $-25^{\circ}\text{C} \dots +110^{\circ}\text{C}$

Эти насосы пригодны для обеспечения циркуляции как холодной, так и горячей воды.

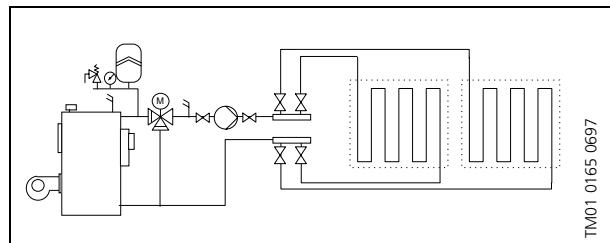
### Однотрубная система отопления



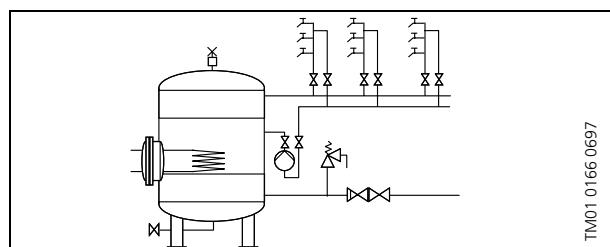
### Двухтрубная система отопления



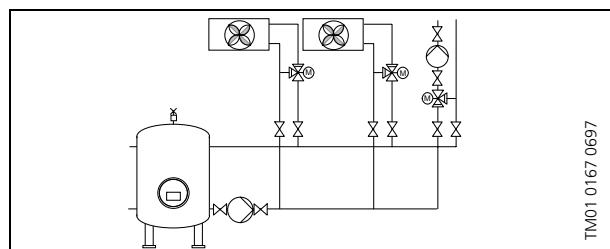
### Система отопления типа «теплый пол»



### Система горячего водоснабжения



### Система охлаждения и кондиционирования воздуха



## Конструкция

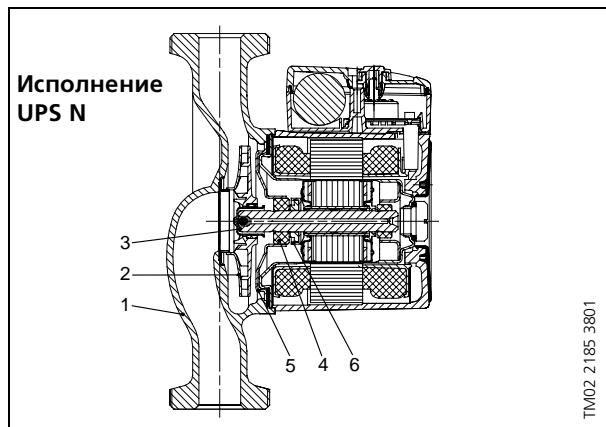
Насосы UP и UPS являются насосами с "мокрым ротором", т.е. насос и электродвигатель составляют единое целое, муфта сцепления отсутствует, и требуется лишь два уплотнения. Упорные подшипники смазываются перекачиваемой жидкостью.

Основные характеристики насосов:

- Керамический вал и радиальные подшипники.
- Графитовый упорный подшипник.
- Кожух ротора из нержавеющей стали и опорная плита.
- Рабочее колесо из коррозионно-стойкого материала.
- Корпус насоса из чугуна, бронзы или нержавеющей стали.

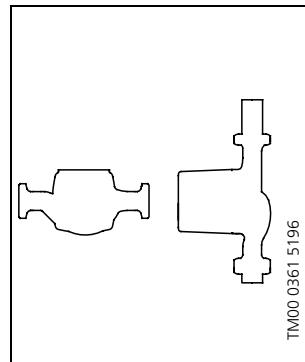
## Материалы

Поз.	Компонент	Материал	DIN W.-Nr.
1	Корпус насоса	Чугун EN-GJL-150/200 Бронза Нержавеющая сталь	EN-JL 1020/1030 2.1176.01 1.4301
2	Рабочее колесо	Композит/ PES или PP	
3	Вал	Керамика	
4	Подшипник	Керамика/графит	
5	Опорная плита	Нержавеющая сталь	1.4301
6	Крышка подшипника	Нержавеющая сталь/ Каучук EPDM	1.4301
	Щелевое уплотнение	Каучук EPDM	



## Монтаж

Насос всегда устанавливается таким образом, чтобы вал электродвигателя занимал горизонтальное положение. При включении насоса для вентиляции камеры ротора следует отпустить пробку с торцовой стороны насоса. В течение короткого промежутка времени остатки воздуха быстро выталкиваются ротором через вал в систему.



## Электродвигатель

### Насосы UP, UPS

Электродвигатель представляет собой 2- или 4-полюсный асинхронный двигатель с короткозамкнутым ротором, соответствующий директиве об электромагнитной совместимости. Используемые стандарты: EN 61-000-6-2 и EN 61-000-6-3. Клеммная коробка и блок двигатель-насос были подвергнуты испытаниям во влажных условиях в соответствии со стандартами EN 60 335-1 и EN 60 335-2-51.

Поставляются однофазные насосы с 1, 2 или 3 скоростями.

Трехфазные насосы могут изготавливаться в вариантах с 1 или 2 скоростями.

Обеспечен простой доступ к клеммной коробке: подключение клемм осуществляется с помощью кабеля. Кабельный ввод является герметичным. В однофазных двигателях подключаемый кабель легко отсоединяется, что облегчает монтаж.

Класс изоляции: F/H

Соединение кабеля: Pg 11 для кабеля 5.6 - 10 мм.

В насосе предусмотрена защита от перегрева и защита от токов короткого замыкания. Поэтому насос не нуждается в какой-либо внешней защите электродвигателя.

## Перекачиваемые жидкости

В зависимости от типа, циркуляционные насосы ГРУНДФОС разработаны для перекачивания следующих жидкостей:

- маловязкие, чистые, неагрессивные, не абразивные и невзрывоопасные жидкости, не содержащие твердых или волокнистых включений;
- охлаждающие жидкости, не содержащие минеральных масел;
- горячая вода бытового назначения;
- умягченная вода.

Кинематическая вязкость воды составляет  $\nu = 1 \text{ мм}^2/\text{с}$  ( $1 \text{ сСт}$ ) при температуре  $20^\circ\text{C}$ . Если циркуляционный насос используется для перекачки жидкостей, имеющей более высокую вязкость, гидравлические характеристики насоса ухудшаются.

**Пример:** 50-процентный гликоль при температуре  $20^\circ\text{C}$  имеет вязкость около  $10 \text{ мм}^2/\text{с}$ , что приводит к уменьшению подачи насоса примерно на 15%.

При выборе насоса следует учитывать вязкость Перекачиваемой жидкости.

## Температуры окружающей среды и перекачиваемой жидкости

Температура жидкости приведена в таблице на стр. 5.

Для стандартных насосов, допустимая температура жидкости в которых составляет  $+2^\circ\text{C} \dots +110^\circ\text{C}$ , окружающая температура должна быть всегда ниже температуры жидкости, т.к. в противном случае в корпусе статора может иметь место выпадение конденсата.

## Максимальное давление в системе

Насос с муфтами PN 10: 1,0 МПа (10 бар)

Насос с фланцем PN 6/10: 0,6/1,0 МПа (6/10 бар)

DIN-фланцы комбинированного типа могут использоваться с ответными фланцами PN6 и PN10.

## Давление подпора

Во избежание появления шумов кавитации и повреждения подшипников, при высоких рабочих температурах следует поддерживать следующее минимальное давление во всасывающем патрубке.

Температура жидкости	85°C	90°C	110°C
Давление всасывания	напор 0,5 м 0,049 бар	напор 2,8 м 0,27 бар	напор 11,0 м 1,08 бар

## Диаграммы характеристик

Приведенные ниже указания относятся к рабочим характеристикам, приведенным в следующих паспортах технических данных:

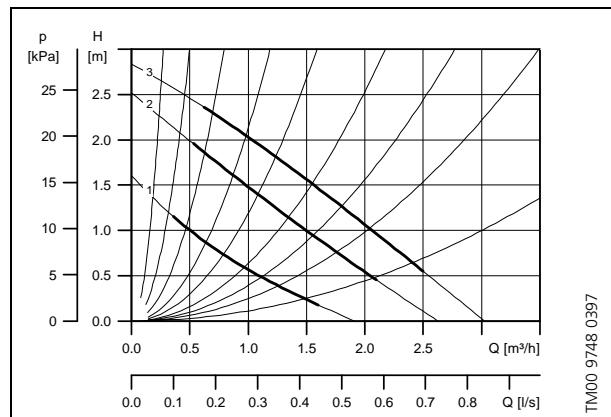
1. Измерения производились при температуре воды  $80^\circ\text{C}$  для насосов, рассчитанных на напряжение питания  $1 \times 230/240 \text{ В}$  (Великобритания), и температуре  $20^\circ\text{C}$  для насосов, рассчитанных на другое напряжение. Графические характеристики определены для воды, не содержащей воздух, при кинематической вязкости  $1 \text{ мм}^2/\text{с}$  ( $1 \text{ сСт}$ ).
2. На всех графических характеристиках отображены средние значения. Для получения более точных данных следует проводить дополнительные измерения.
3. Соотношение между напором  $H$  [м] и давлением  $p$  [кПа] действительно для воды с плотностью  $1000 \text{ кг}/\text{м}^3$ . Для жидкостей, имеющих другую плотность, например, горячей воды, давление на выходе пропорционально их плотности.
4. Рекомендуемый диапазон мощности задан на графических характеристиках выделенной линией, а часть, нарисованная тонкой линией, приведена только для справки.

# Технические данные

Циркуляционные насосы

## UPS 25-30 / UPS 32-30

180

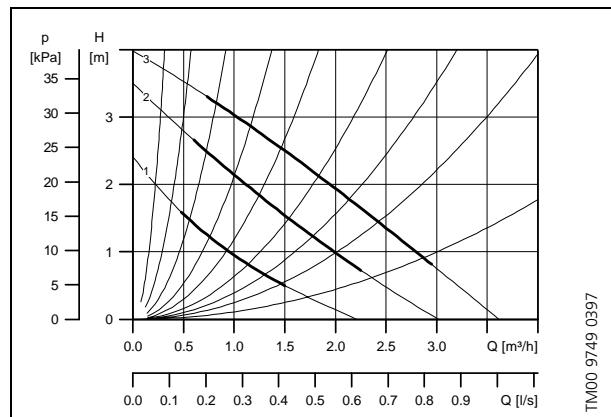


Скорость	P <sub>1</sub> [Вт]	I <sub>n</sub> [А]
3	55	0,24
2	40	0,16
1	25	0,10

Тип насоса	Размеры [мм]										Вес [кг]		Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G	нетто	брутто	
UPS 25-30	180	236	290	32	102	57	75	51	77	1½	2,6	2,8	0,004
UPS 32-30	180	244	302	39	102	57	75	51	77	2	2,6	2,8	0,004

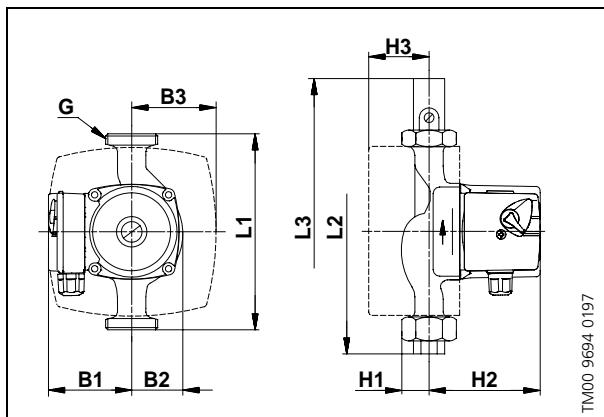
## UPS 25-40 / UPS 32-40

180



Скорость	P <sub>1</sub> [Вт]	I <sub>n</sub> [А]
3	60	0,26
2	45	0,20
1	30	0,13

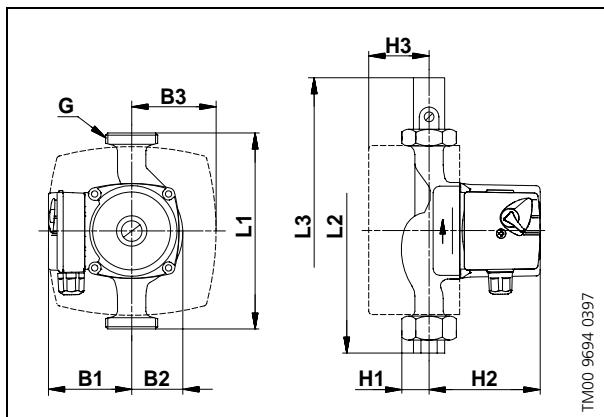
Тип насоса	Размеры [мм]										Вес [кг]		Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G	нетто	брутто	
UPS 25-40	180	236	290	32	102	57	75	51	77	1½	2,6	2,8	0,004
UPS 32-40	180	244	302	39	102	57	75	51	77	2	2,6	2,8	0,004



Подключения:  
Муфты и клапаны ¾ " или 1"  
Давление в системе:  
макс. 10 бар  
Температура жидкости:  
+2°C ... +110°C (TF 110)

## UPS 25-40 / UPS 32-40

1 x 230 V, 50 Гц



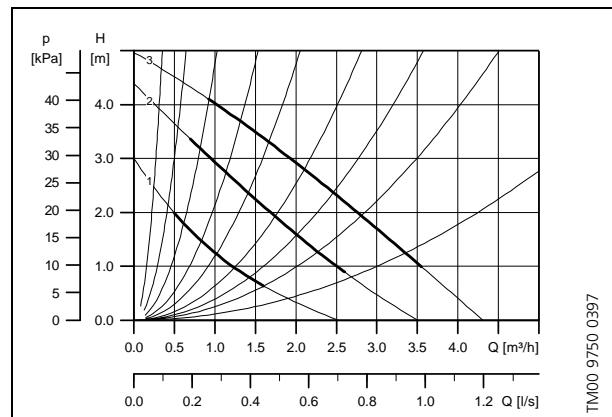
Подключения:  
Муфты и клапаны ¾ ", 1" или 1½"  
Давление в системе:  
макс. 10 бар  
Температура жидкости:  
+2°C ... +110°C (TF 110)  
Вариант исполнения для холодной воды:  
К для -25°C ... +95°C (TF 95)

# Технические данные

Циркуляционные насосы

## UPS 25-50 / UPS 32-50

180

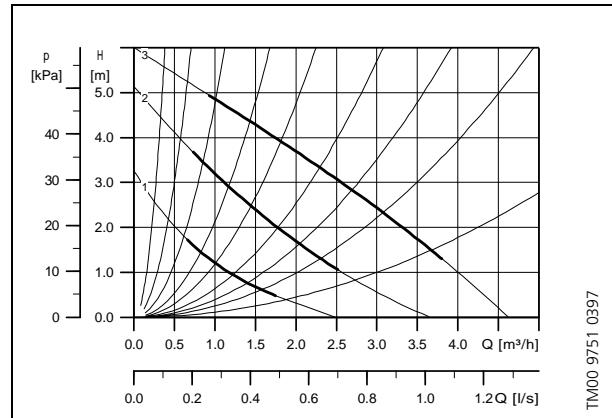


Скорость	$P_1$ [Вт]	$I_n$ [А]
3	80	0,34
2	55	0,24
1	35	0,15

Тип насоса	Размеры [мм]									Вес [кг]		Объем при отправл. [м³]	
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G	нетто	брутто	
UPS 25-50	180	236	290	32	102	57	75	51	77	1½	2,6	2,8	0,004
UPS 32-50	180	244	302	39	102	57	75	51	77	2	2,6	2,8	0,004

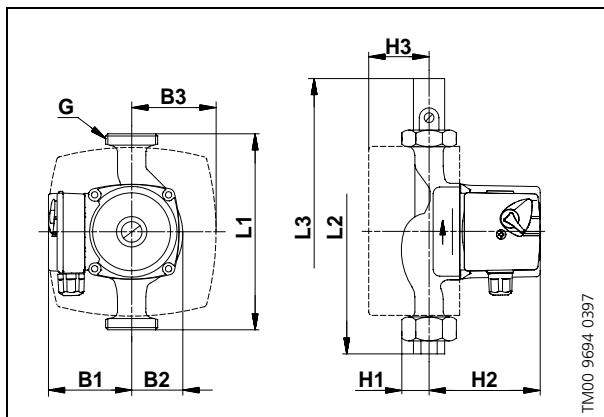
## UPS 25-60 / UPS 32-60

180



Скорость	$P_1$ [Вт]	$I_n$ [А]
3	90	0,40
2	65	0,30
1	45	0,20

Тип насоса	Размеры [мм]									Вес [кг]		Объем при отправл. [м³]	
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G	нетто	брутто	
UPS 25-60	180	236	290	32	102	57	75	51	77	1½	2,6	2,8	0,004
UPS 32-60	180	244	302	39	102	57	75	51	77	2	2,6	2,8	0,004

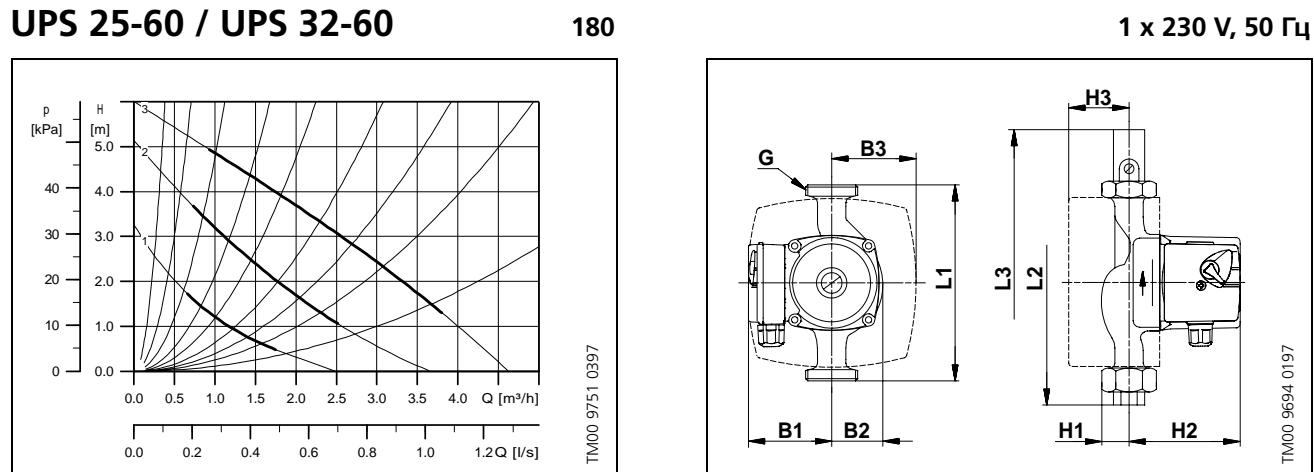


Подключения: Муфты и клапаны ¾ ", 1" или 1½"

Давление в системе: макс. 10 бар

Температура жидкости: +2°C ... +110°C (TF 110)

Вариант исполнения для холодной воды: К для -25°C ... +95°C (TF 95)



Скорость	$P_1$ [Вт]	$I_n$ [А]
3	90	0,40
2	65	0,30
1	45	0,20

Тип насоса	Размеры [мм]									Вес [кг]		Объем при отправл. [м³]	
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G	нетто	брутто	
UPS 25-60	180	236	290	32	102	57	75	51	77	1½	2,6	2,8	0,004
UPS 32-60	180	244	302	39	102	57	75	51	77	2	2,6	2,8	0,004

Подключения: Муфты и клапаны ¾ ", 1" или 1½"

Давление в системе: макс. 10 бар

Температура жидкости: +2°C ... +110°C (TF 110)

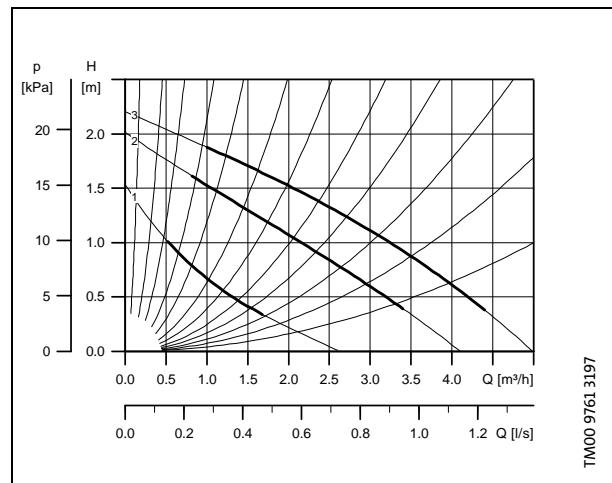
Вариант исполнения для холодной воды: К для -25°C ... +95°C (TF 95)

# Технические данные

Циркуляционные насосы

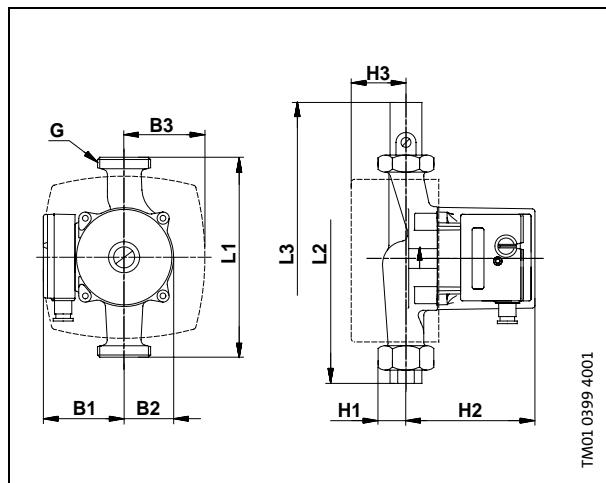
## UPS 25-25

180



Скорость	P <sub>1</sub> [W]	I <sub>n</sub> [A]
3	70	0,29
2	45	0,19
1	30	0,13

Тип насоса	Размеры [мм]							Вес [кг]		Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]			
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G			
UPS 25-25	180	236	290	32	130	72	82	52	85	1½	4,3	4,6	0,008



Подключения: Муфты и клапаны ¾ " или 1 "

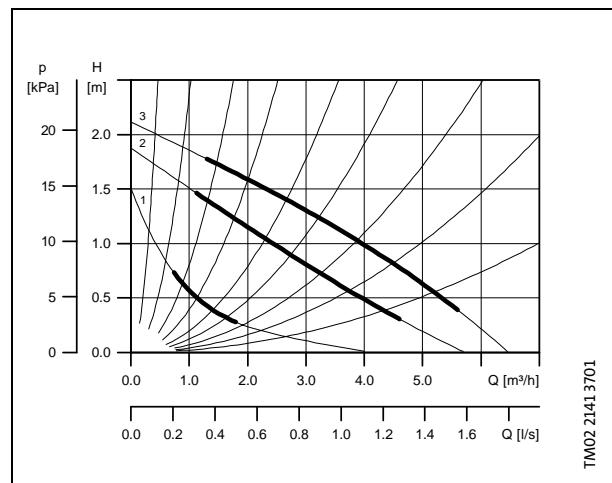
Давление в системе: макс. 10 бар

Температура жидкости: -25°C ... +110°C (TF 110)

## UPS 32-25

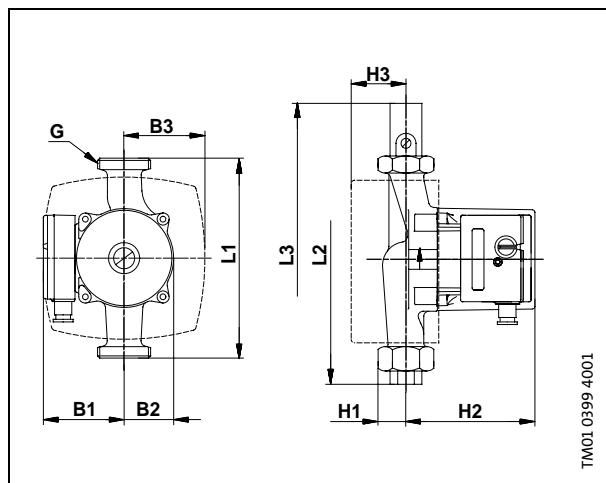
180

1 x 230 V, 50 Hz



Скорость	P <sub>1</sub> [W]	I <sub>n</sub> [A]
3	70	0,29
2	45	0,19
1	30	0,13

Тип насоса	Размеры [мм]							Вес [кг]		Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]			
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G			
UPS 32-25	180	244	302	39	130	72	82	60	85	2	4,8	5,1	0,0102



Подключения: Муфты 3/4" или 1 1/4" и клапаны 1 1/4"

Давление в системе: макс. 10 бар

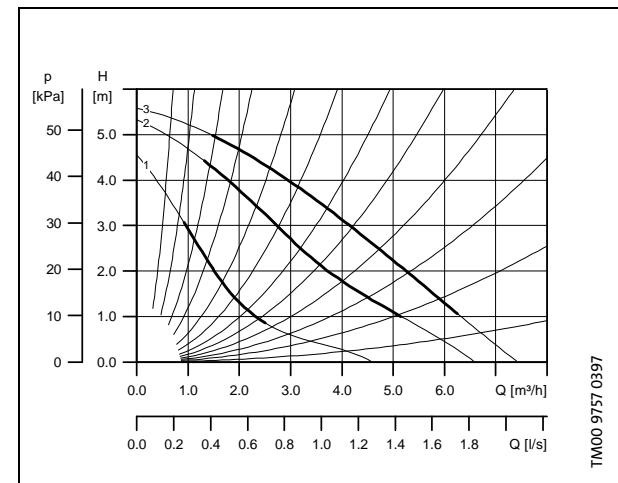
Температура жидкости: -25°C ... +110°C (TF 110)

# Технические данные

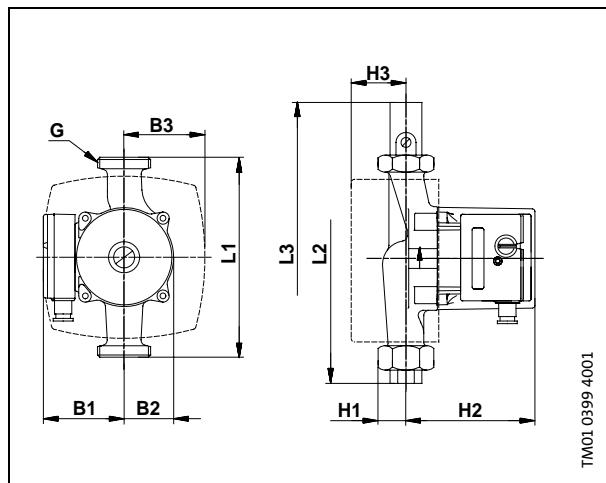
Циркуляционные насосы

## UPS 25-55

180



TM00 9757 0397



1 x 230 V, 50 Hz

TM01 0399 4001

Скорость	$P_1$ [W]	$I_n$ [A]
3	120	0,50
2	115	0,49
1	90	0,39

Подключения: Муфты и клапаны  $\frac{3}{4}$ " или 1"

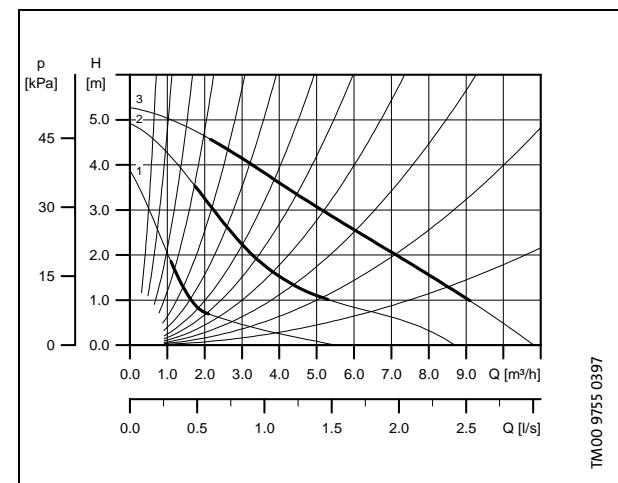
Давление в системе: макс. 10 бар

Температура жидкости:  $-25^{\circ}\text{C} \dots +110^{\circ}\text{C}$

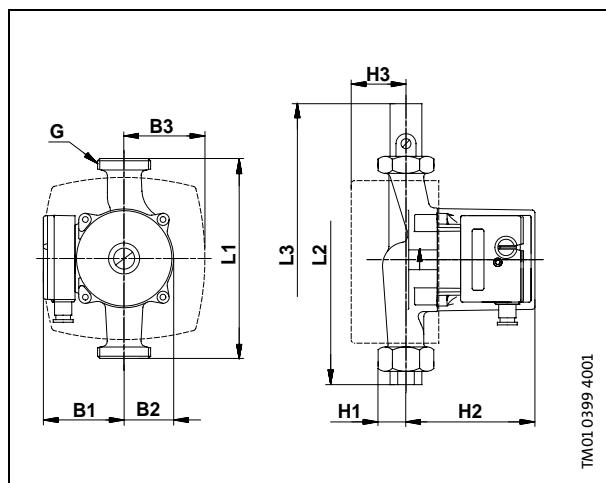
Тип насоса	Размеры [мм]									Вес [кг]		Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]	
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G	нетто	брутто	
UPS 25-55	180	236	290	32	130	72	82	52	85	1½	4,2	4,5	0,008

## UPS 32-55

180



TM00 9755 0397



1 x 230 V, 50 Hz

TM01 0399 4001

Скорость	$P_1$ [W]	$I_n$ [A]
3	140	0,60
2	130	0,57
1	90	0,40

Подключения: Муфты 3/4" или 1 1/4" и клапаны 11/4"

Давление в системе: макс. 10 бар

Температура жидкости:  $-25^{\circ}\text{C} \dots +110^{\circ}\text{C}$

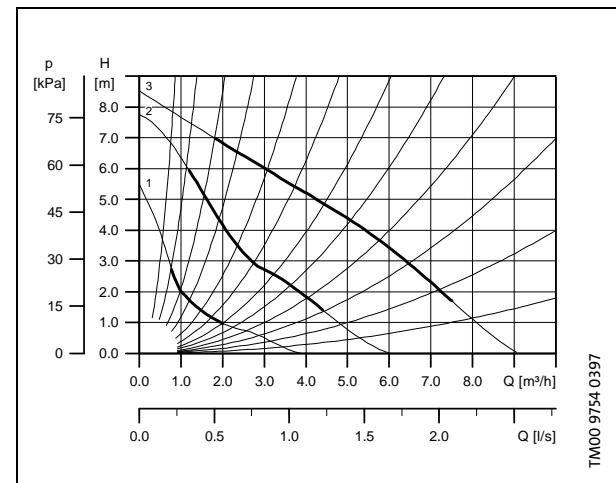
Тип насоса	Размеры [мм]									Вес [кг]		Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]	
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G	нетто	брутто	
UPS 32-55	180	244	302	39	130	72	82	60	85	2	4,8	5,1	0,0102

# Технические данные

Циркуляционные насосы

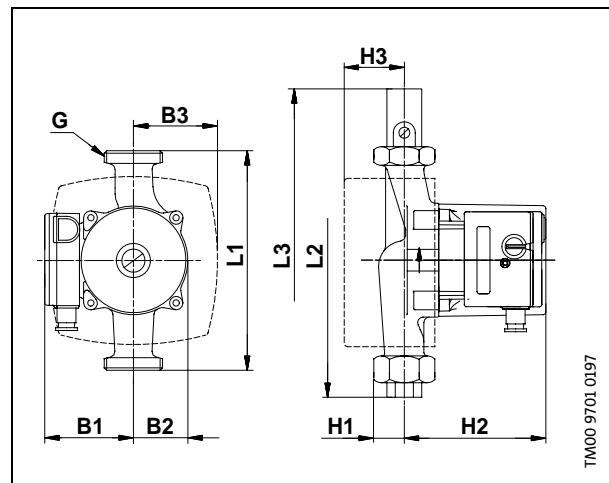
## UPS 25-80

180



Скорость	$P_1$ [W]	$I_n$ [A]
3	245	1,04
2	210	0,92
1	140	0,63

Тип насоса	Размеры [мм]						Вес [кг]			Объем при отправл. [ $\text{м}^3$ ]			
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G			
UPS 25-80	180	236	290	32	130	72	82	52	85	1½	4,2	4,5	0,008



Подключения: Муфты и клапаны  $\frac{3}{4}$ " или 1"

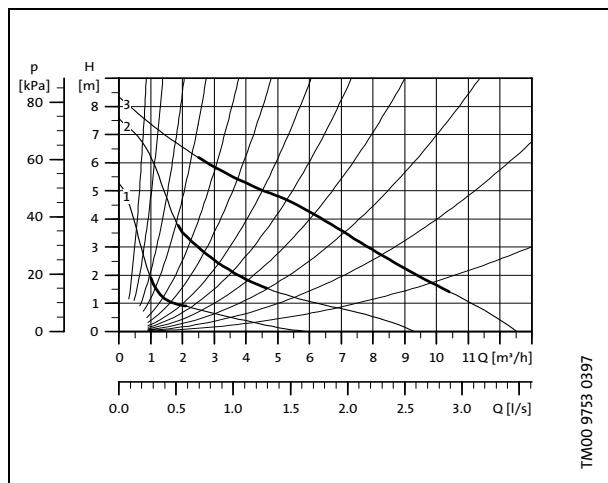
Давление в системе: макс. 10 бар

Температура жидкости:  $-25^\circ\text{C} \dots +110^\circ\text{C}$  (TF 110)

## UPS 32-80

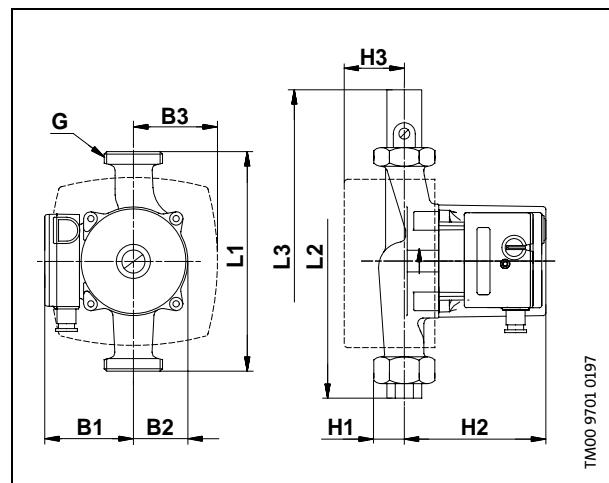
180

1 x 230 V, 50 Hz



Скорость	$P_1$ [W]	$I_n$ [A]
3	245	1,05
2	220	0,95
1	145	0,65

Тип насоса	Размеры [мм]						Вес [кг]			Объем при отправл. [ $\text{м}^3$ ]			
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G			
UPS 32-80	180	244	302	39	130	72	82	60	85	2	4,8	5,1	0,0102



Подключения: Муфты  $\frac{3}{4}$ " или  $\frac{11}{4}$ " и клапаны  $\frac{11}{4}$ "

Давление в системе: макс. 10 бар

Температура жидкости:  $-25^\circ\text{C} \dots +110^\circ\text{C}$  (TF 110)

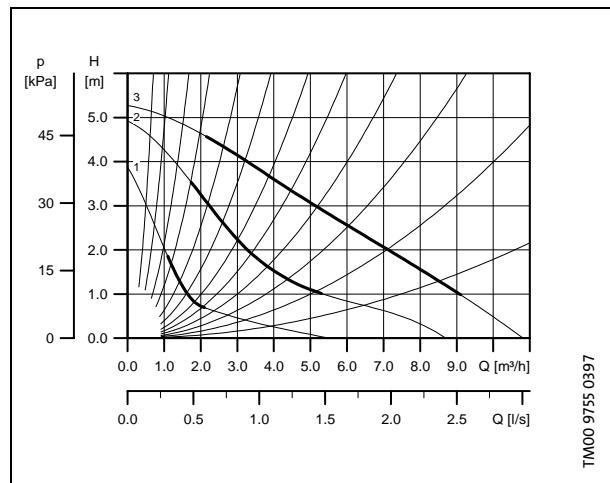
# Технические данные

Циркуляционные насосы

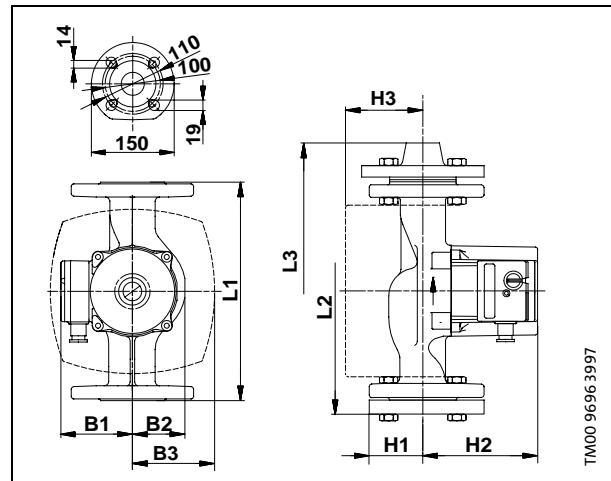
## UPS 40-50 F

250

1 x 230 V, 50 Hz



Скорость	P <sub>1</sub> [W]	I <sub>n</sub> [A]
3	140	0,60
2	130	0,57
1	90	0,40

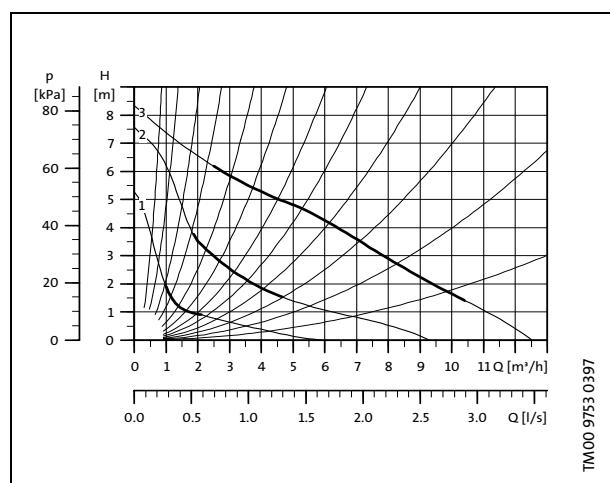


Подключения:  
Фланцы с резьбой 11/2" или фланцы 40 мм для сварки  
Давление в системе:  
макс. 6/10 бар  
Температура жидкости:  
–25°C ... +110°C (TF 110)

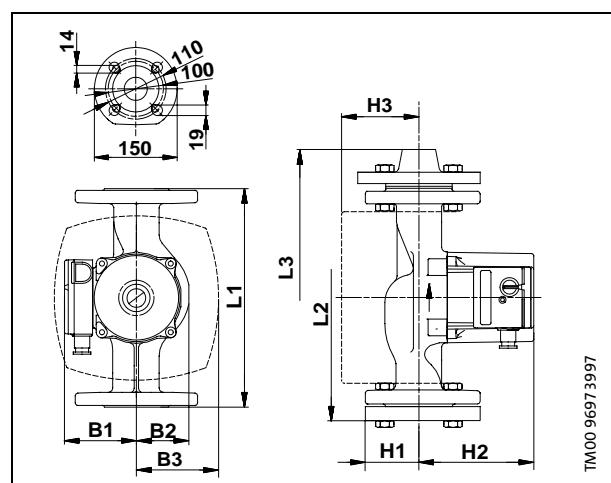
## UPS 40-80 F

250

1 x 230 V, 50 Hz



Скорость	P <sub>1</sub> [W]	I <sub>n</sub> [A]
3	245	1,05
2	220	0,95
1	145	0,65



Подключения:  
Фланцы с резьбой 11/2" или фланцы 40 мм для сварки  
Давление в системе:  
макс. 6/10 бар  
Температура жидкости:  
–25°C ... +110°C (TF 110)

Тип насоса	Размеры [мм]									Вес [кг]		Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]	
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G	нетто	брутто	
UPS 40-80 F	250	304	328	75	130	72	82	65	95		8,1	8,5	0,0122

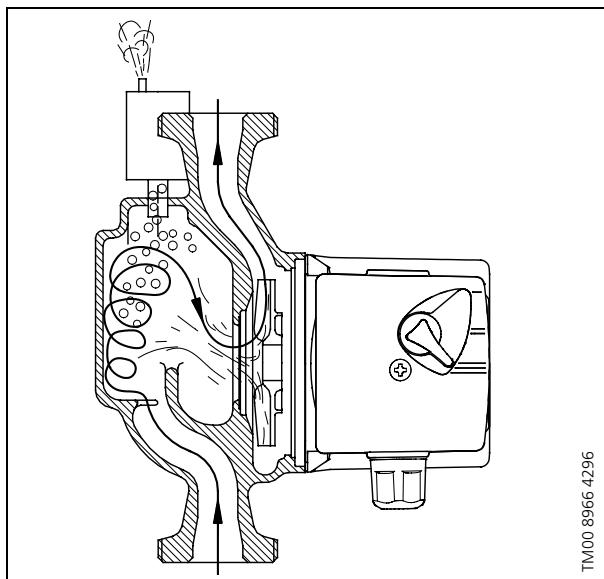
## Насос "AIRLECTRIC" с воздухоотделителем

Насос Grundfos Airlectric представляет собой комбинацию циркуляционного насоса и воздухоотделителя. Он обеспечивает удаление воздуха из центральной части системы и тем самым создает оптимальные условия для работы любого автоматического воздухозаборника без каких-либо дополнительных затрат на установку.

Содержащая воздух жидкость направляется из всасывающего патрубка в камеру сепарации сравнительно большого размера и циркулирует там, создавая низкое давление в верхней части камеры. Это низкое давление в сочетании с уменьшенной скоростью движения жидкости обеспечивает разделение воздуха и жидкости. Благодаря меньшей плотности воздух выходит через автоматический воздуховодчик, которым оснащена камера сепарации.

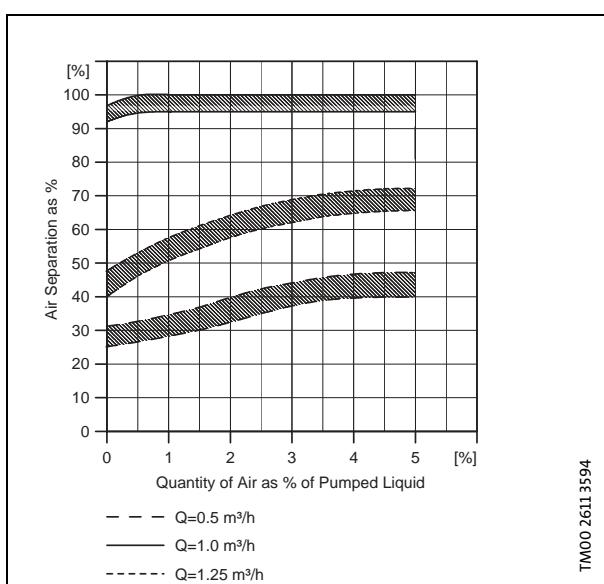
Насос с воздухоотделителем изготавливается только для насосов с потоком воды, поступающим снизу вверх.

На корпусе насоса имеется резьба Rp 3/8, предназначенная для установки воздухозаборника. Воздухозаборник не поставляется вместе с насосом.



TM00 8966 4296

## Отделение воздуха в системе AIRLECTRIC

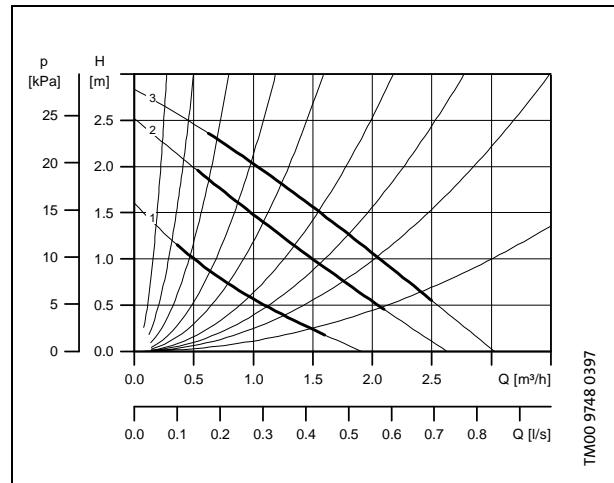


# Технические данные

Циркуляционные насосы с  
воздухоудалителем

## UPS 25-30 A

180

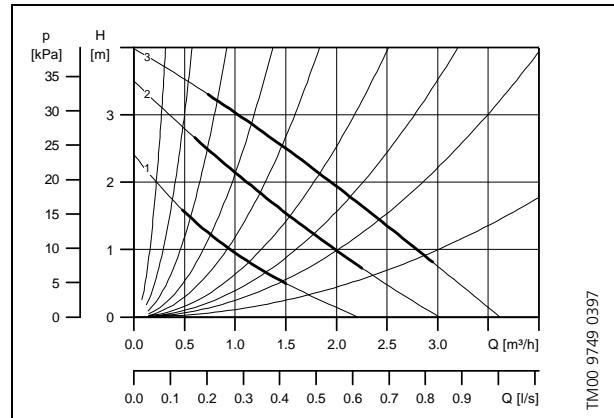


Скорость	P <sub>1</sub> [W]	I <sub>n</sub> [A]
3	55	0,24
2	40	0,16
1	25	0,10

Тип насоса	Размеры [мм]							Вес [кг]		Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]	
	L1	L2	L3	L4	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G
UPS 25-30 A	180	236	290	65	49	112	80	61	65	92	1½

## UPS 25-40 A

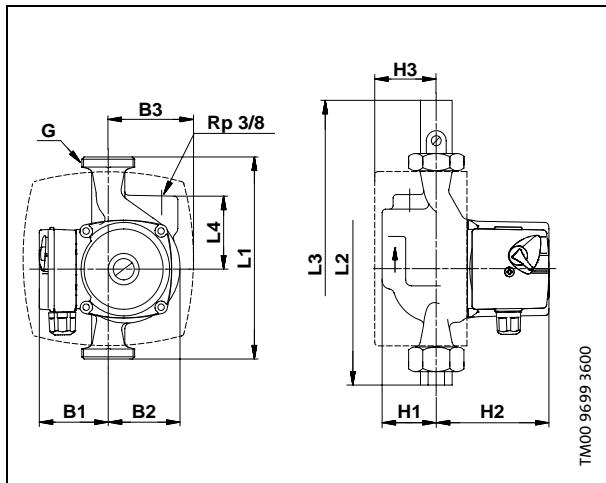
180



Скорость	P <sub>1</sub> [Вт]	I <sub>n</sub> [А]
3	60	0,26
2	45	0,20
1	30	0,13

Тип насоса	Размеры [мм]							Вес [кг]		Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]	
	L1	L2	L3	L4	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G
UPS 25-40 A	180	236	290	65	49	112	80	61	65	92	1½

1 x 230 V, 50 Hz

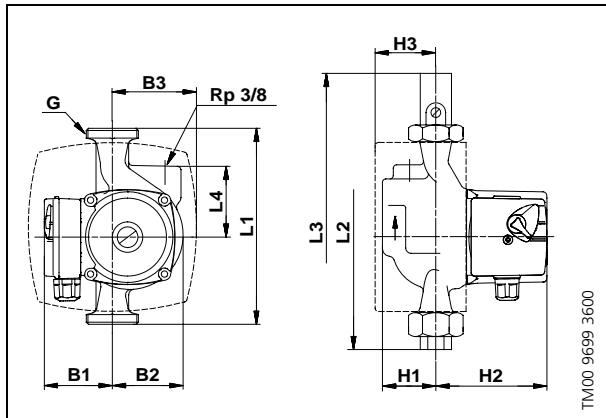


Подключения: Муфты и клапаны ¾ " или 1"

Давление в системе: макс. 10 бар

Температура жидкости: +2°C ... +110°C (TF 110)

1 x 230 V, 50 Гц



Подключения: Муфты и клапаны ¾ " или 1"

Давление в системе: макс. 10 бар

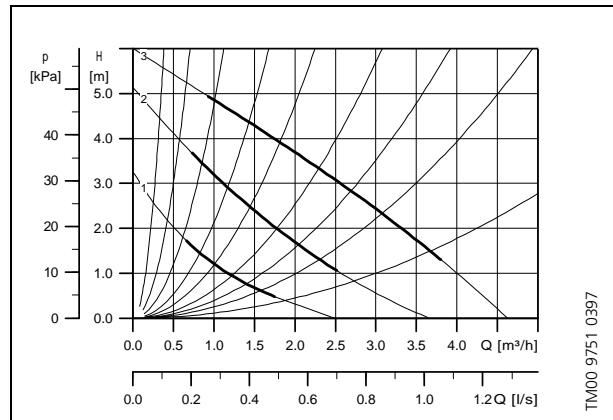
Температура жидкости: +2°C ... +110°C (TF 110)

# Технические данные

Циркуляционные насосы с  
воздухоудалителем

**UPS 25-60 A**

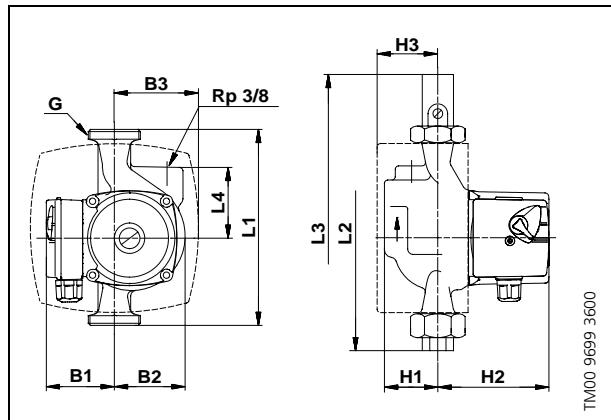
180



Скорость	P <sub>1</sub> [Вт]	I <sub>n</sub> [А]
3	90	0,40
2	65	0,30
1	40	0,20

Тип насоса	Размеры [мм]										Вес [кг]		Объем при отправл. [м³]	
	L1	L2	L3	L4	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G	нетто	брутто	
UPS 25-60 A	180	236	290	65	49	112	80	61	65	92	1½	3,5	3,7	0,0053

1 x 230 V, 50 Гц



Подключения: Муфты и клапаны ¾ " или 1"

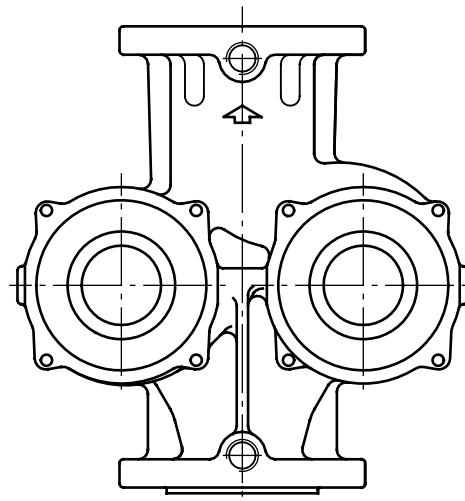
Давление в системе: макс. 10 бар

Температура жидкости: +2°C ... +110°C (TF 110)

## Камера сдвоенного насоса

Сдвоенные насосы применяются для повышения надежности в системах, требующих наличия резервного насоса. Кроме того, насосы могут работать и в параллельном режиме.

Встроенной в напорный патрубок камеры перекидной шибер служит для гидравлической изоляции насосов друг от друга. Положение шибера изменяется перекачиваемой жидкостью.



TM00 5138 4296

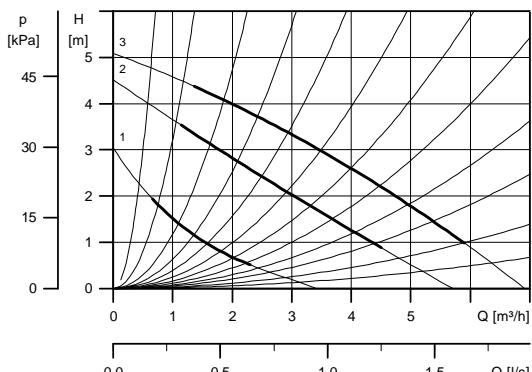
# Технические данные

Сдвоенные насосы

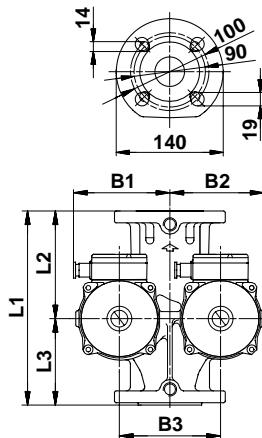
## UPSD 32-50 F

220

1 x 230 В, 50 Гц



Скорость	P <sub>1</sub> [Вт]	I <sub>n</sub> [A]
3	120	0,50
2	115	0,49
1	90	0,39



TM00 9396 4796

Подключения:

Резьбовые фланцы 1½" или приварные фланцы 32 мм

Давление в системе:

макс. 6/10 бар

Температура жидкости:

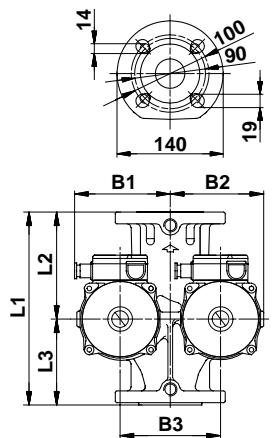
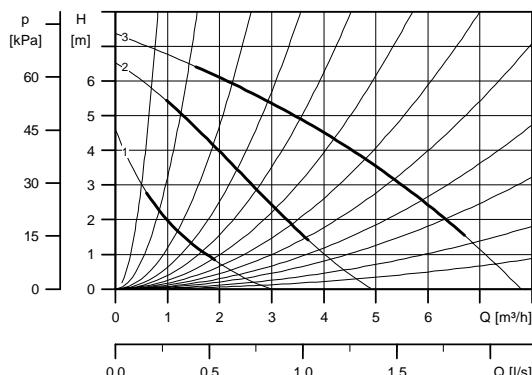
-25°C ... +110°C (TF 110)

Тип насоса	Размеры [мм]										Вес [кг]	Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]		
	L1	L2	L3	L4	L5	L6	H1	H2	B1	B2	B3	нетто	брутто	
UPSD 32-50 F	220	125	95	274	302	82	70	130	126	119	128	12,6	13,0	0,0126

## UPSD 32-80 F

220

1 x 230 В, 50 Гц



TM00 9335 0197

Подключения:

Резьбовые фланцы 1½" или приварные фланцы 32 мм

Давление в системе:

макс. 6/10 бар

Температура жидкости:

-25°C ... +110°C (TF 110)

Скорость	P <sub>1</sub> [Вт]	I <sub>n</sub> [А]
3	245	1,04
2	210	0,92
1	140	0,63

Тип насоса	Размеры [мм]										Вес [кг]	Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]		
	L1	L2	L3	L4	L5	L6	H1	H2	B1	B2	B3	нетто	брутто	
UPSD 32-80 F	220	125	95	274	302	82	70	130	134	119	128	12,6	13,0	0,0126

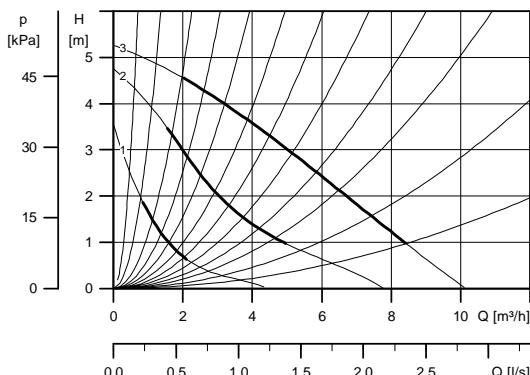
# Технические данные

Сдвоенные насосы

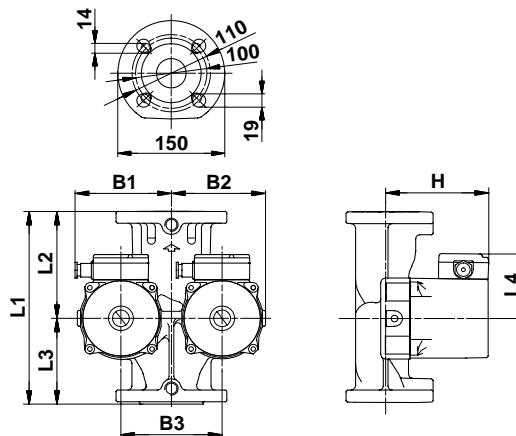
## UPSD 40-50 F

250

1 x 230 В, 50 Гц



TM00 9767 0397



TM00 9395 0197

Скорость	P <sub>1</sub> [Вт]	I <sub>n</sub> [А]
3	140	0,60
2	130	0,57
1	90	0,40

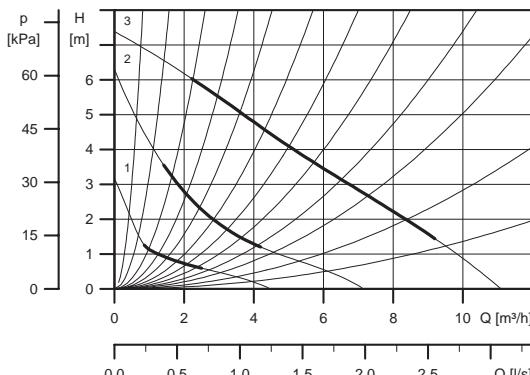
Подключения: Резьбовые фланцы 1½" или приварные фланцы 40 мм  
Давление в системе: макс. 6 ... 10 бар  
Температура жидкости: -25°C ... +110°C (TF 110)

Тип насоса	Размеры [мм]										Вес [кг]	Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]	
	L1	L2	L3	L4	L5	L6	H1	H2	B1	B2	B3		
UPSD 40-50 F	250	150	100	304	336	82	75	130	126	119	128	14,1	14,5

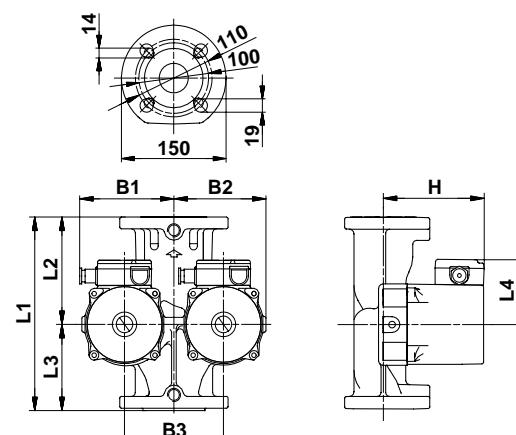
## UPSD 40-80 F

250

1 x 230 В, 50 Гц



TM00 9766 0397



TM00 8972 0197

Скорость	P <sub>1</sub> [Вт]	I <sub>n</sub> [А]
3	245	1,05
2	220	0,95
1	145	0,65

Подключения: Резьбовые фланцы 1½" или приварные фланцы 40 мм  
Давление в системе: макс. 6 ... 10 бар  
Температура жидкости: -25°C ... +110°C (TF 110)

Тип насоса	Размеры [мм]										Вес [кг]	Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]	
	L1	L2	L3	L4	L5	L6	H1	H2	B1	B2	B3		
UPSD 40-80 F	250	150	100	304	336	82	75	130	134	119	128	14,1	14,5

## GRUNDFOS COMFORT

Рабочая часть насоса герметично отделена от статора сферической гильзой из нержавеющей стали. Электродвигатель легко отделяется от камеры насоса, что обеспечивает простоту эксплуатации и замены. Насосы ГРУНДФОС оснащаются теплоизоляционным кожухом.

### Области применения

- Системы горячего водоснабжения одно- и двухсемейных коттеджей
- Небольшие системы отопления
- Системы охлаждения и кондиционирования воздуха

### Перекачиваемые жидкости

- Маловязкие, чистые, неагрессивные, не абразивные и невзрывоопасные жидкости, не содержащие твердых или длинноволокнистых включений.
- Охлаждающие жидкости, не содержащие минеральные масла.
- Вода бытовых систем горячего водоснабжения.
- Умягченная вода.

Кинематическая вязкость воды при температуре 20°C 1 мм<sup>2</sup>/с (1сСт). Если циркуляционный насос используется для перекачивания жидкости с большей вязкостью, его гидравлические характеристики ухудшаются.

**Пример:** Вода с содержанием гликоля 50 % при температуре 20°C имеет вязкость примерно 10 мм<sup>2</sup>/с. При этом производительность насоса уменьшается примерно на 15%. При выборе насоса следует учитывать вязкость перекачиваемой жидкости.

### Электродвигатель

Класс защиты: IP42

Класс изоляции: F



### Температуры окружающей среды и перекачиваемой жидкости

Температура жидкости +2°C ... +95°C

Для предотвращения осаждения накипи рекомендуется поддерживать рабочую температуру как можно более низкой (например, +65°C).

Температура окружающей среды должна всегда быть ниже температуры перекачиваемой жидкости, поскольку в противном случае возможно образование конденсата в корпусе статора.

### Максимальное давление в системе

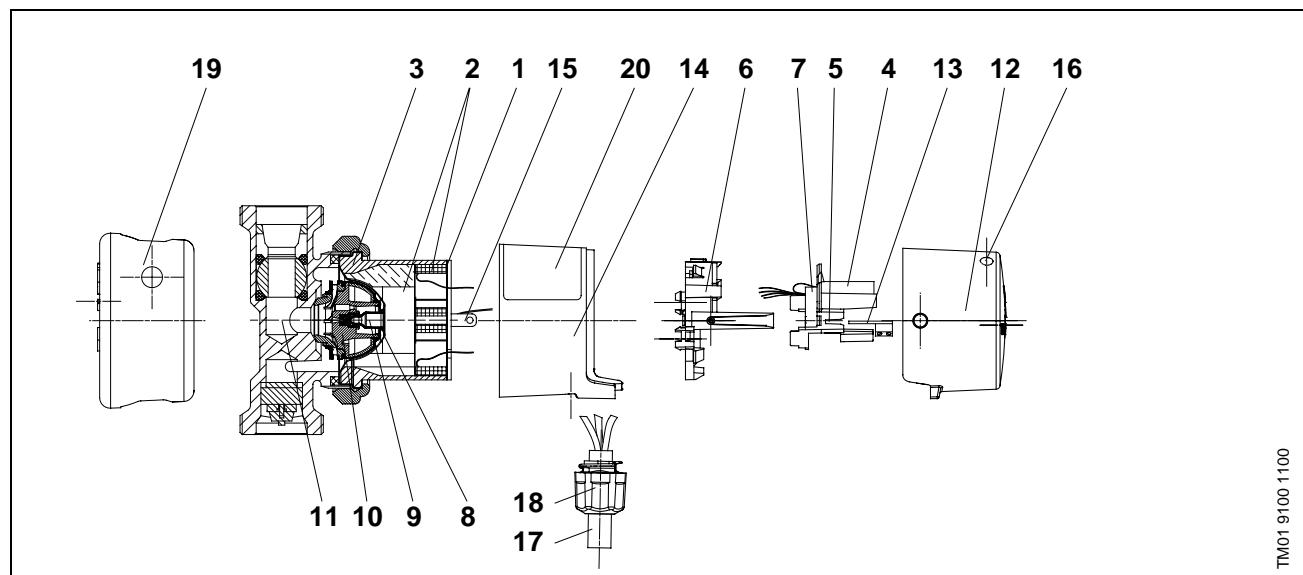
PN 10: 1,0 МПа (10 бар)

### Давление со стороны всасывания

Во избежание появления шумов кавитации и повреждения подшипников, при высоких рабочих температурах следует поддерживать следующее минимальное давление во всасывающем патрубке.

Температура жидкости	85°C	95°C
Давление со стороны всасывания	Напор 0,5 м	Напор 2,8 м
	0,049 бар	0,27 бар

### Вид в разрезе

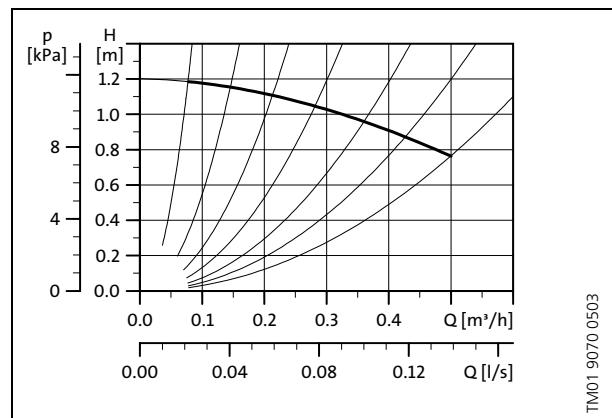


# Технические данные

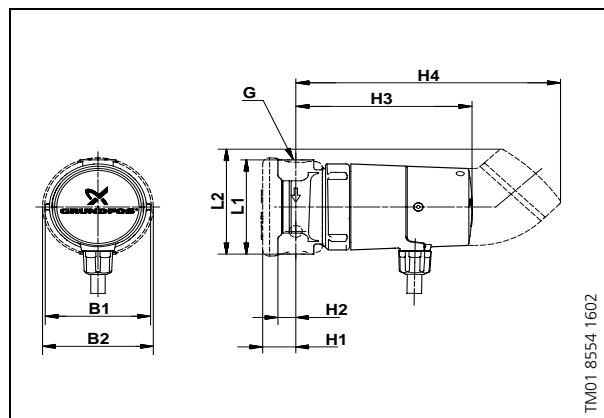
Насосы для систем  
горячего водоснабжения

## UP 15-14 В

80



P <sub>1</sub> [W]	I <sub>n</sub> [A]
25	0,11



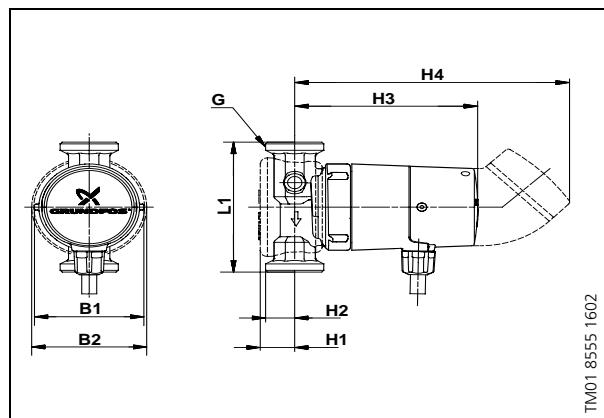
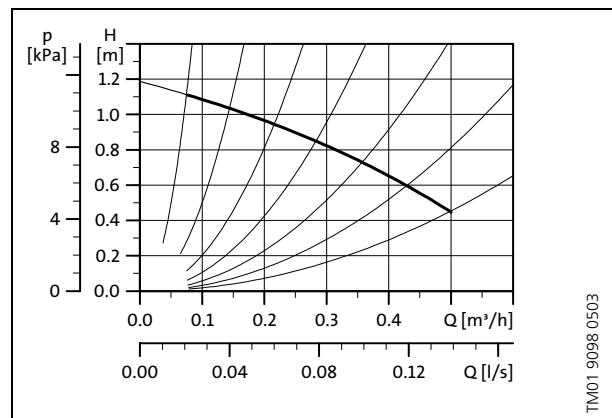
Подключения: Различные соединения, см. стр. 31  
Давление в системе: макс. 10 бар  
Температура жидкости: +2°C ... +95°C (TF 95)

Тип насоса	№ продукта	Размеры [мм]								Вес [кг]		Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]	
		L1	L2	H1	H2	H3	H4	B1	B2	G	Нетто	Брутто	
UP 15-14 В	96 43 38 83	80	-	25	13,5	133	-	79,5	84	Rp ½	1,00	1,12	0,0026

## UP 20-14 BX

110

1 x 230 V, 50 Гц



P <sub>1</sub> [W]	I <sub>n</sub> [A]
25	0,11

Подключения: Различные соединения, см. стр. 31  
Давление в системе: макс. 10 бар  
Температура жидкости: +2°C ... +95°C (TF 95)

Тип насоса	№ продукта	Размеры [мм]								Вес [кг]		Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]
		L1	H1	H2	H3	H4	B1	B2	G	Нетто	Брутто	
UP 20-14 BX	96 43 38 87	110	25	21	133	-	79,5	84	G 1½	1,20	1,35	0,0026

## Конструкция

Насосы UP и UPS являются насосами с "мокрым ротором", т.е. насос и электродвигатель составляют единое целое, без муфты сцепления только с двумя уплотнительными прокладками. Смазка подшипников насоса осуществляется перекачиваемой жидкостью.

## Области применения

- Системы горячего водоснабжения одно- и двухсемейных коттеджей
- Небольшие системы отопления
- Системы охлаждения и кондиционирования воздуха

## Перекачиваемые жидкости

- Маловязкие, чистые, неагрессивные, не абразивные и невзрывоопасные жидкости, не содержащие твердых или длинноволокнистых включений.
- Охлаждающие жидкости, не содержащие минеральные масла.
- Вода бытовых систем горячего водоснабжения.
- Умягченная вода.

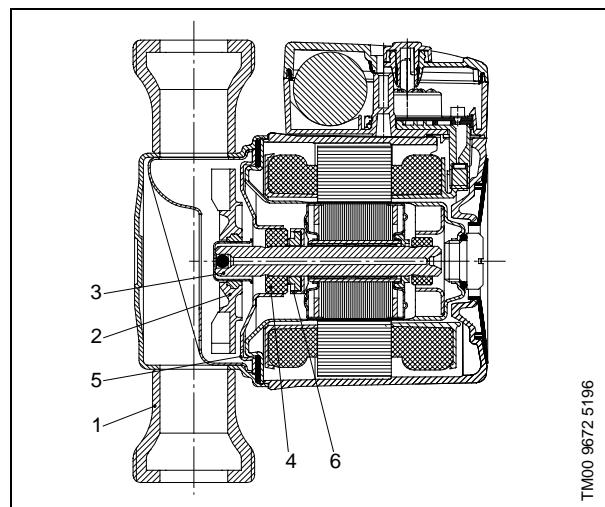
Кинематическая вязкость воды при температуре 20°C 1  $\text{мм}^2/\text{с}$  (1сСт). Если циркуляционный насос используется для перекачивания жидкости с большей вязкостью, его гидравлические характеристики ухудшаются.

Пример: Вода с содержанием гликоля 50 % при температуре 20°C имеет вязкость примерно 10  $\text{мм}^2/\text{с}$ . При этом производительность насоса уменьшается примерно на 15%.

При выборе насоса следует учитывать вязкость перекачиваемой жидкости.

## Электродвигатель

Класс защиты IP 42  
Класс изоляции F



## Температуры окружающей среды и перекачиваемой жидкости

Температура жидкости: +2°C .. +110°C  
-25°C.. +110°C  
(UPS 25-80B, UPS 32-80B,  
UPS 40-50FB)

Для предотвращения осаждения накипи рекомендуется поддерживать рабочую температуру как можно более низкой (например, +65°C).

Температура окружающей среды должна всегда быть ниже температуры перекачиваемой жидкости, поскольку в противном случае возможно образование конденсата в корпусе статора.

## Максимальное давление в системе

PN 10: 1.0 МПа (10 бар)

## Давление подпора

Во избежание появления шумов кавитации и повреждения подшипников, при высоких рабочих температурах следует поддерживать следующее минимальное давление во всасывающем патрубке:

Температура жидкости	85°C	95°C
Давление всасывания	Напор 0,5 м	Напор 2,8 м
	0,049 бар	0,27 бар

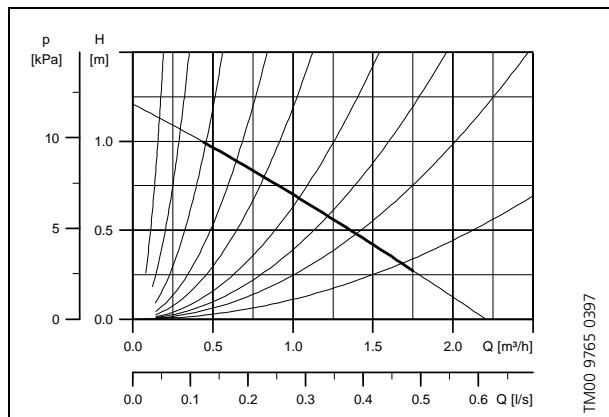
# Технические данные

Насосы для систем горячего водоснабжения

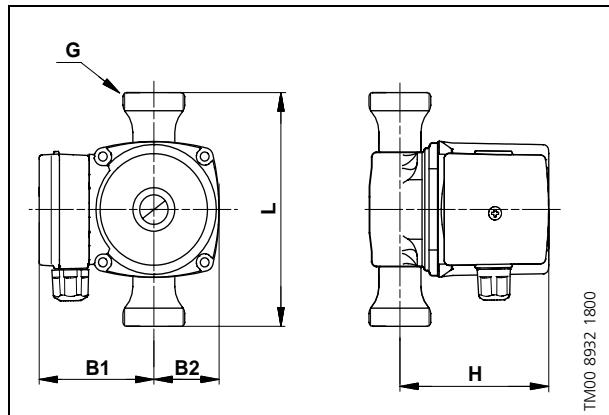
## UP 20-15 N

150

1 x 230 V, 50 Гц



Скорость	$P_1$ [W]	$I_n$ [A]
1	65	0,28



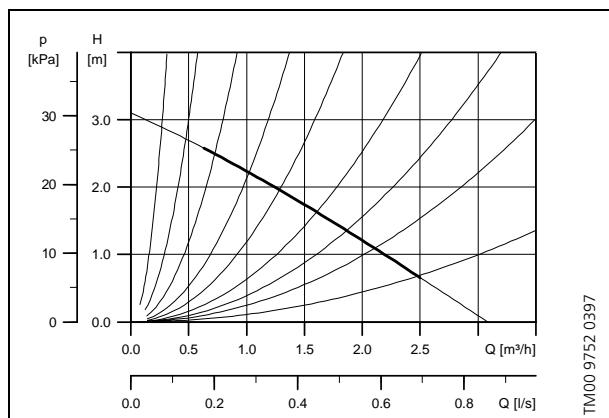
Подключения: Муфты и клапаны  $\frac{3}{4}$ " или 22 мм  
Давление в системе: макс. 10 бар  
Температура жидкости:  $+2^\circ\text{C} \dots +110^\circ\text{C}$  (TF 110)

Тип насоса	Размеры [мм]									Вес [кг]		Объем при отправл. [ $\text{м}^3$ ]	
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G	Нетто	Брутто	
UP 20-15 N	150	198	242	28	100	-	75	43	-	1 1/4	2,1	2,3	0,004

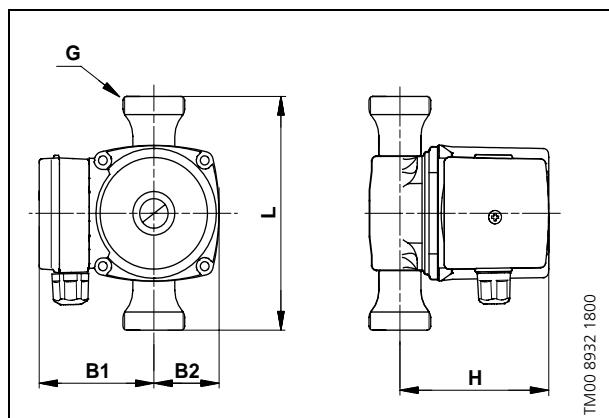
## UP 20-30 N

150

1 x 230 V, 50 Гц



Скорость	$P_1$ [W]	$I_n$ [A]
1	75	0,31



Подключения: Муфты и клапаны  $\frac{3}{4}$ " или 22 мм  
Давление в системе: макс. 10 бар  
Температура жидкости:  $+2^\circ\text{C} \dots +110^\circ\text{C}$  (TF 110)

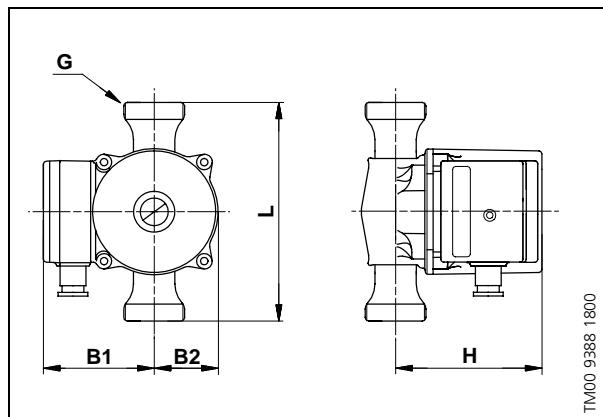
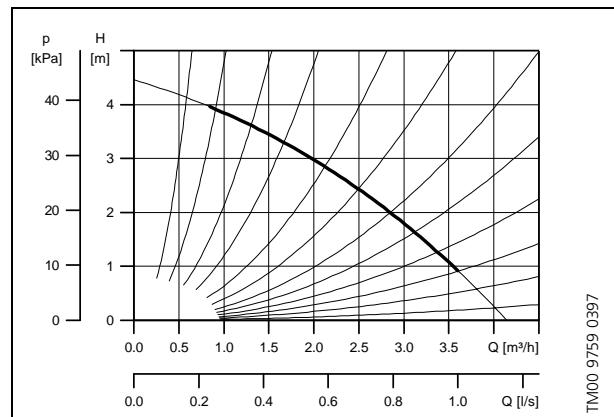
Тип насоса	Размеры [мм]									Вес [кг]		Объем при отправл. [ $\text{м}^3$ ]	
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G	Нетто	Брутто	
UP 20-30 N	150	198	242	28	100	-	75	43	-	1 1/4	2,1	2,3	0,004

# Технические данные

Насосы для систем горячего водоснабжения

## UP 20-45 N

150



Скорость	P <sub>1</sub> [W]	I <sub>n</sub> [A]
1	115	0,50

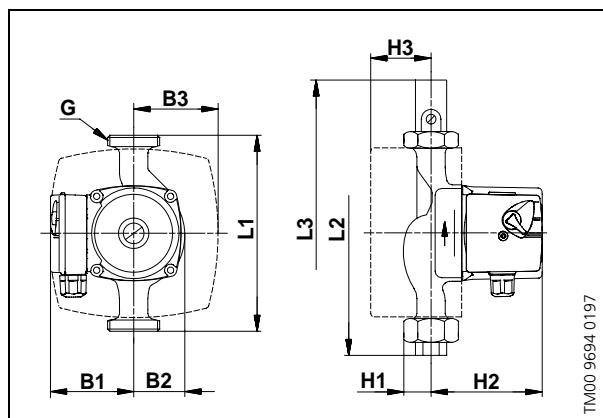
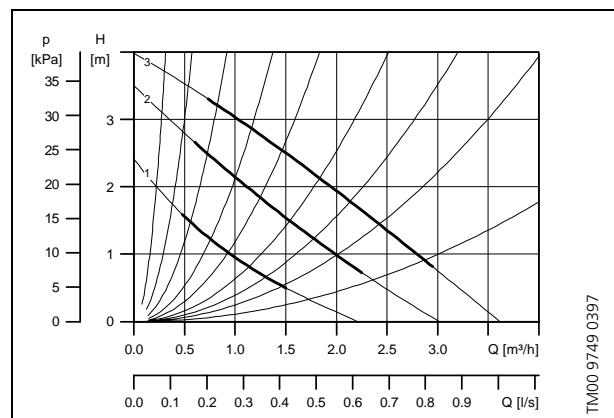
Подключения:  
Муфты и клапаны ¾" или 22 мм  
Давление в системе:  
макс. 10 бар  
Температура жидкости:  
-25°C ... +110°C (TF 110)

Тип насоса	Размеры [мм]									Вес [кг]		Объем при отправл. [м³]	
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G	Нетто	Брутто	
UP 20-45 N	150	198	242	28	123	-	82	51	-	1½	4,0	4,3	0,004

## UPS 25-40 B

180

1 x 230 V, 50 Гц



Скорость	P <sub>1</sub> [W]	I <sub>n</sub> [A]
3	60	0,26
2	45	0,20
1	30	0,13

Подключения:  
Муфты и клапаны 3/4", 1", 22 или 28 мм  
Давление в системе:  
макс. 10 бар  
Температура жидкости:  
+2°C ... +110°C (TF 110)

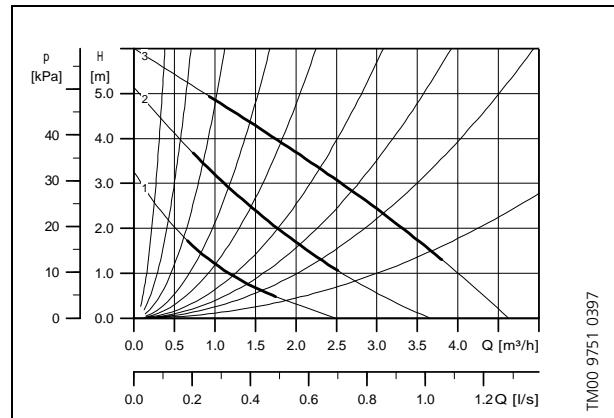
Тип насоса	Размеры [мм]									Вес [кг]		Объем при отправл. [м³]	
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G	Нетто	Брутто	
UPS 25-40 B	180	236	290	32	102	57	75	51	77	1½	2,9	3,1	0,004

# Технические данные

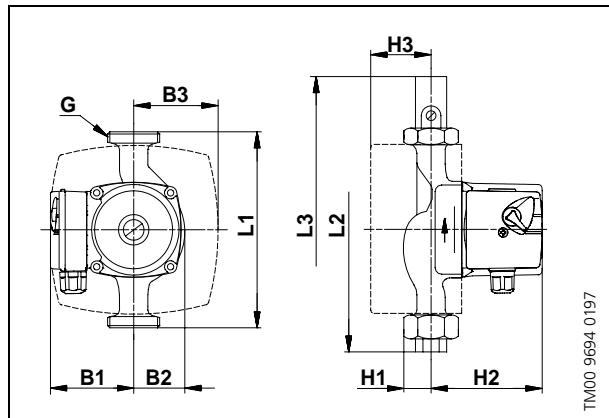
Насосы для систем горячего водоснабжения

## UPS 25-60 B

180

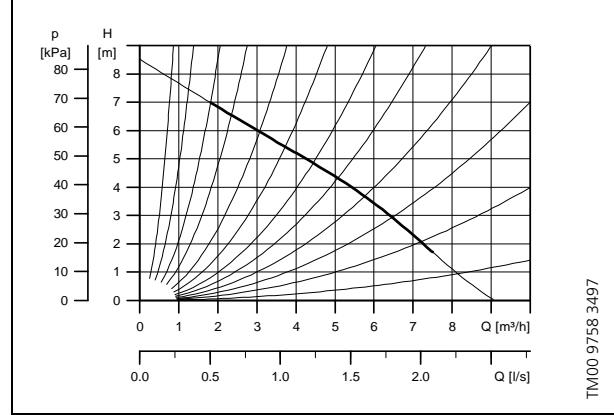


Скорость	P <sub>1</sub> [W]	I <sub>n</sub> [A]
3	90	0,40
2	65	0,30
1	45	0,20

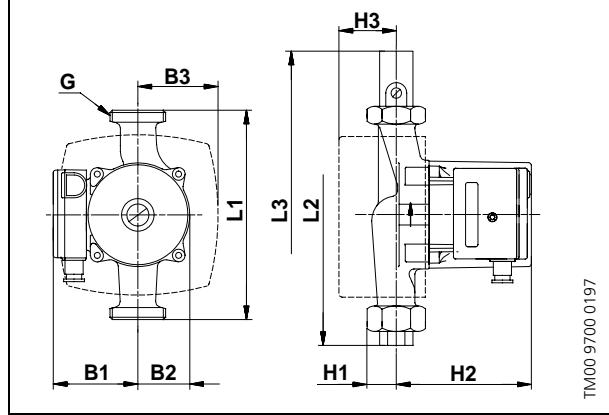


## UP 25-80 B

180



Скорость	P <sub>1</sub> [W]	I <sub>n</sub> [A]
1	245	1,04



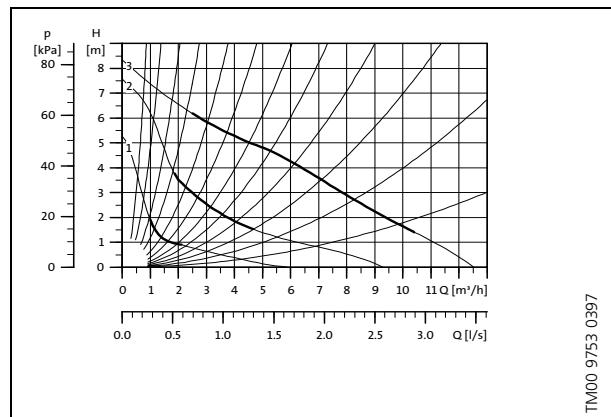
Тип насоса	Размеры [мм]									Вес [кг]		Объем при отправл. [м³]	
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G	Нетто	Брутто	
UP 25-80 B	180	236	290	32	130	57	82	52	77	1½	4,2	4,5	0,008

# Технические данные

Насосы для систем горячего водоснабжения

## UPS 32-80 B

180

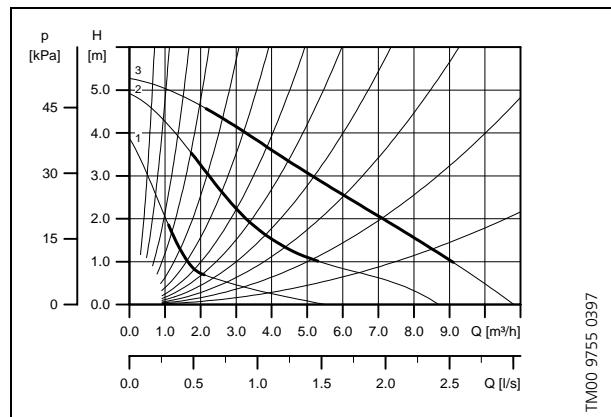


Скорость	P <sub>1</sub> [W]	I <sub>n</sub> [A]
3	245	1,05
2	220	0,95
1	145	0,65

Тип насоса	Размеры [мм]									Вес [кг]		Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]	
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G	Нетто	Брутто	
UPS 32-80 B	180	244	302	39	130	72	82	60	85	2	5,2	5,5	0,0102

## UPS 40-50 FB

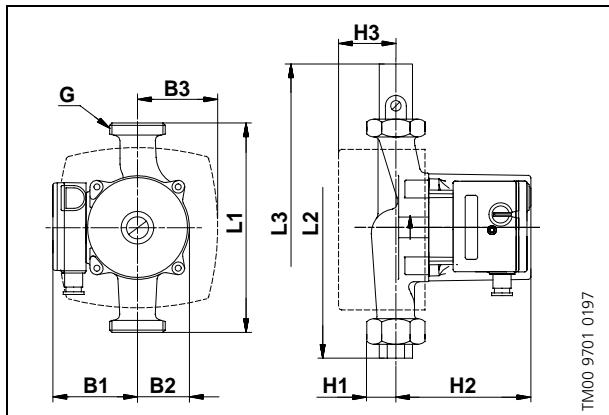
250



Скорость	P <sub>1</sub> [W]	I <sub>n</sub> [A]
3	140	0,60
2	130	0,57
1	90	0,40

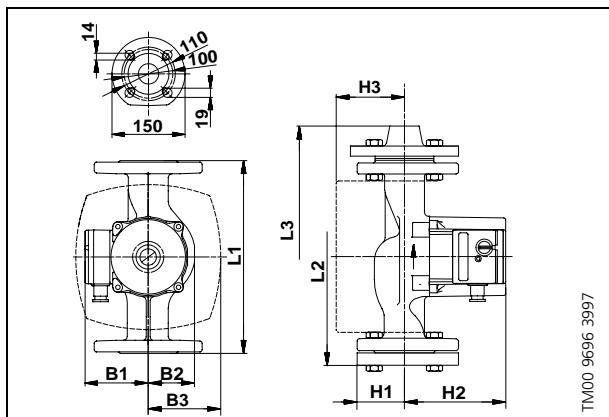
Тип насоса	Размеры [мм]									Вес [кг]		Объем при отправл. [м <sup>3</sup> ]	
	L1	L2	L3	H1	H2	H3	B1	B2	B3	G	Нетто	Брутто	
UPS 40-50 FB	250	304	336	75	130	72	82	75	95		9,3	9,7	0,0122

1 x 230 V, 50 Гц



Подключения:  
Муфты 1¼", 28 или 42 мм и клапаны 1¼"  
Давление в системе:  
макс. 10 бар  
Температура жидкости:  
-25°C ... +110°C (TF 110)

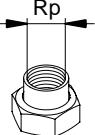
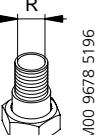
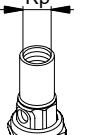
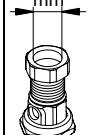
1 x 230 V, 50 Гц



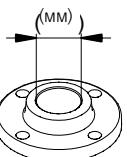
Подключения:  
Фланцы с резьбой 1½" или фланцы 40 мм для сварки  
Давление в системе:  
макс. 6/10 бар  
Температура жидкости:  
-25°C ... +110°C (TF 110)

## Трубные соединения

### Муфты

	подключение насоса		TM00 9681 2097		TM00 9678 5196		TM00 9679 5196		TM00 9680 5196		TM00 9677 2097								
Тип насоса		1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1"	1 1/4"	3/4"	1"	1 1/4"	ø22	ø28	ø10	ø12	ø15	ø18	ø22	ø28	ø42
20-xx N,B	G 1 1/4	○	○			○		○			○		○	○	○	○	○	○	
25-xx B	G 1 1/2	●	●	●		●	●	○	○	○	○	○		○	○	○	○	○	
32-xx B	G 2		●	●						○							○	○	

### Фланцы

	подключение насоса		TM02 2139 3801		
Тип насоса		1 1/4"	1 1/2"	ø32	ø40
32-xxF	PN 6 PN 10	● ●		● ●	
40-xxF	PN 6 PN 10 PN 6 PN 10		● ● ○ ○		● ● ○ ○

## Устройства управления фирмы ГРУНДФОС

### TS 3: Реле времени включения / выключения

Реле времени монтируется непосредственно на стену. Реле времени автоматически включает и выключает насос через заданные промежутки времени. Поставляются переключатели с 24-часовой и недельной установкой.

Тип	Реле времени	№ продукта 1 x 220 В
TS 3/T	Суточное программирование	96 40 69 92
TS 3/W	Недельное программирование	96 40 69 93

### ST 200: Реле времени включения / выключения

Реле времени ST 200 предназначено для управления всеми однофазными насосами типов UP, UPS.

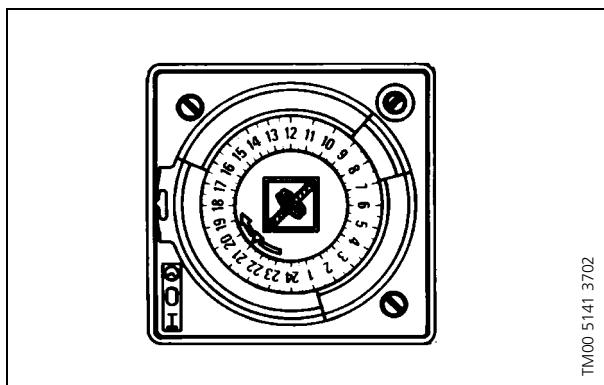
Реле времени осуществляет автоматическое переключение скоростей в заранее установленные интервалы времени или выполняет только включение/выключение (в зависимости от монтажа).

Тип	Реле времени	№ продукта 1 x 220 В
ST 200	Суточное программирование	60 04 11 10
ST 200/TG	Суточное программирование с элементом питания	60 04 12 10
ST 200/WG	Недельное программирование с элементом питания	60 04 13 10

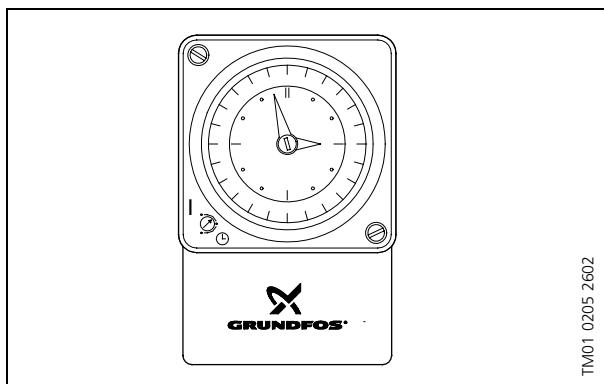
### SAT 200: Реле времени для включения/выключения циркуляционных насосов

Реле времени SAT 200 выполняет те же функции, что и ST 200. Кроме того, реле SAT 200 оборудовано встроенным предохранителем и работает с более короткими интервалами времени.

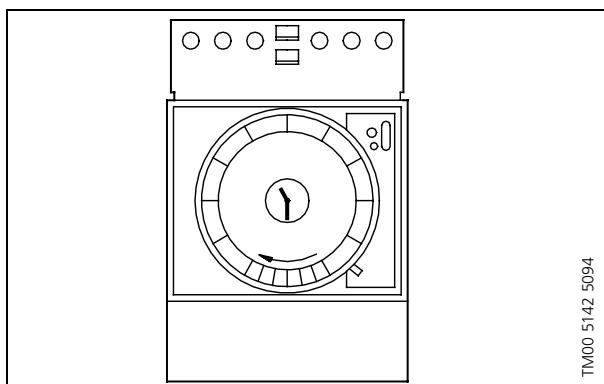
Тип	Реле времени	№ продукта 1 x 220 В
SAT 200/TG	Суточное программирование с элементом питания	60 01 02 10
SAT 200/WG	Недельное программирование с элементом питания	60 01 03 10



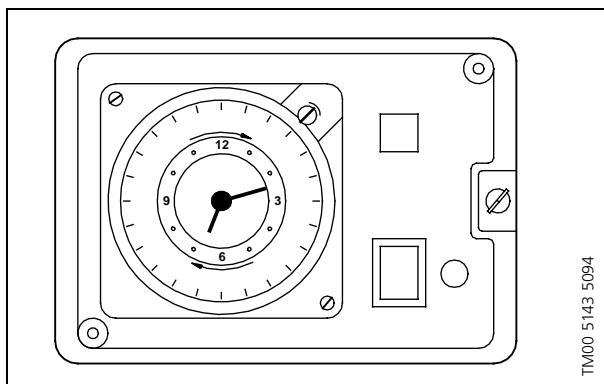
TM00 5141 3702



TM01 0205 2602



TM00 5142 5094



TM00 5143 5094

## Устройства управления фирмы ГРУНДФОС

### GES 200: Реле времени для переключения насосов

Реле GES 200 предназначено для управления любыми сдвоенными однофазными насосами.

Оно осуществляет автоматическое переключение насосов в заранее установленные интервалы времени.

Путем выбора различных скоростей для рабочего и резервного насосов можно регулировать работу сдвоенного насоса (например, левый насос работает на 3-ей скорости, а правый - на 2-ой).

Тип	Реле времени	№ продукта 1 x 220 В
GES 200/TG	Суточное программирование с элементом питания	60 02 02 10
GES 200/WG	Недельное программирование с элементом питания	60 02 03 10

### ET 2: Термостатическое реле

Термостатическое реле ET 2 можно использовать вместе с устройствами ST 200, SAT 200 и GES 200.

ET 2 представляет собой универсальное термостатическое реле с установкой температуры срабатывания в зависимости от наружной температуры, температуры в помещении, подающем трубопроводе или обратном трубопроводе.

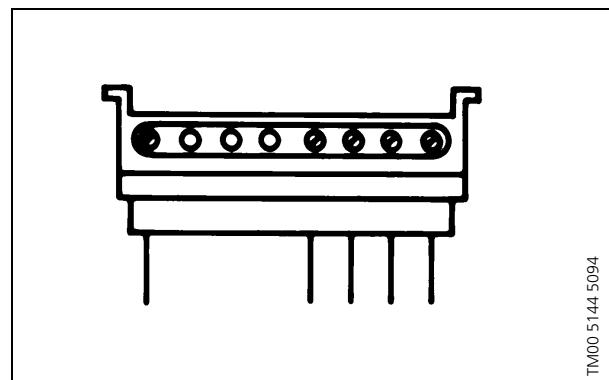
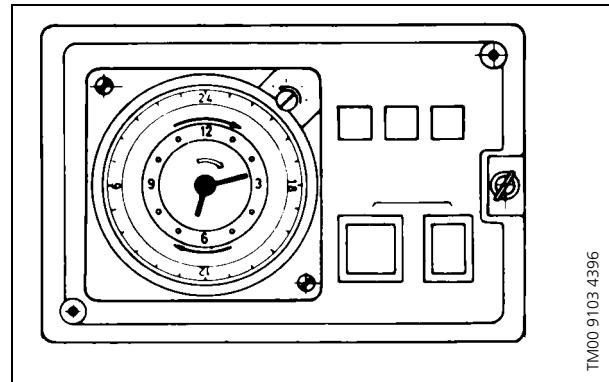
Управляющий сигнал	Тип	Термостатическое реле	№ продукта
Температура (наружная, в помещении, подающий трубопровод, обратный трубопровод)	ET 2	С корпусом и наружным датчиком	ID 43 83
		С датчиком для установки на внешней трубе	ID 43 84
		С датчиком для установки на внутренней трубе и втулкой	ID 43 85

Кроме того, поставляются приборы регулирования по разности давлений.

### Клеммная колодка

Клеммная колодка устанавливается на клеммной коробке и используется для подключения внешних регуляторов (например, для внешнего переключения между двумя скоростями).

Тип	№ продукта
Клеммная колодка	60 50 03



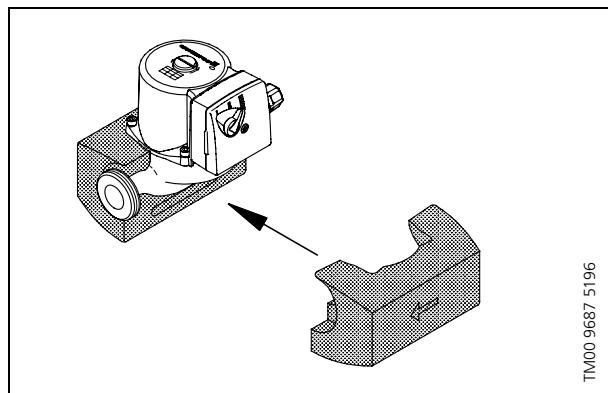
## Комплекты теплоизоляционных кожухов

К насосам серии 100 могут поставляться теплоизоляционные кожухи из полипропилена EPP. Толщина изоляционного материала кожуха соответствует номинальному размеру насоса.

Удельная теплопроводность материала EPP очень мала (0,04 Вт/м°C), поэтому он обладает очень хорошими изоляционными свойствами.

Теплоизоляционный кожух закрывает весь корпус насоса. Он состоит из двух или трех частей, которые довольно просто крепятся к насосу.

Габаритные размеры такого комплекта указаны на чертеже насоса.



Комплекты теплоизоляционных кожухов в качестве дополнительной принадлежности изготавливаются для насосов следующих типов:

Тип насоса	Комплекты теплоизоляционных кожухов
UPS 25-30 UPS 25-40 UPS 25-50 UPS 25-60	50 58 21
UPS 25-25 UPS 25-55 UPS 25-80	52 52 42
UPS 32-30 UPS 32-40 UPS 32-50 UPS 32-60	50 58 21
UPS 32-25 UPS 32-55 UPS 32-80	52 52 42
UPS 40-50 F UPS 40-80 F	52 52 43
UPS 25-30 A UPS 25-40 A UPS 25-60 A	50 58 22
UP 15-14 B UP 20-14 BX	поставляется вместе с насосом
UPS 25-40 N UPS 25-60 BX	50 58 21
UPS 25-80 B UPS 32-80 B	52 52 42
UPS 40-50 FB	52 52 43



**BE ➤ THINK ➤ INNOVATE ➤**

Надежность – основной принцип ГРУНДФОС  
Стратегическое мышление – ключ к успеху  
Инновации – это дух ГРУНДФОС

96 48 41 26 01 04	<b>RU</b>
Repl. 96 48 41 26 03 02	

Возможны изменения.

**Представительство ГРУНДФОС**

ул. Киз-Джилбек 5, Кок-Тубе, г. Алматы 480020 КАЗАХСТАН

Тел.: (+7) 3272 506053 / Факс: (+7) 3272 645451

E-mail: grundfos\_kaz@hotmail.com

[www.grundfos.com](http://www.grundfos.com)

